

ŽELEZAR

JESENICE, 1. oktobra 1966
LETO VIII

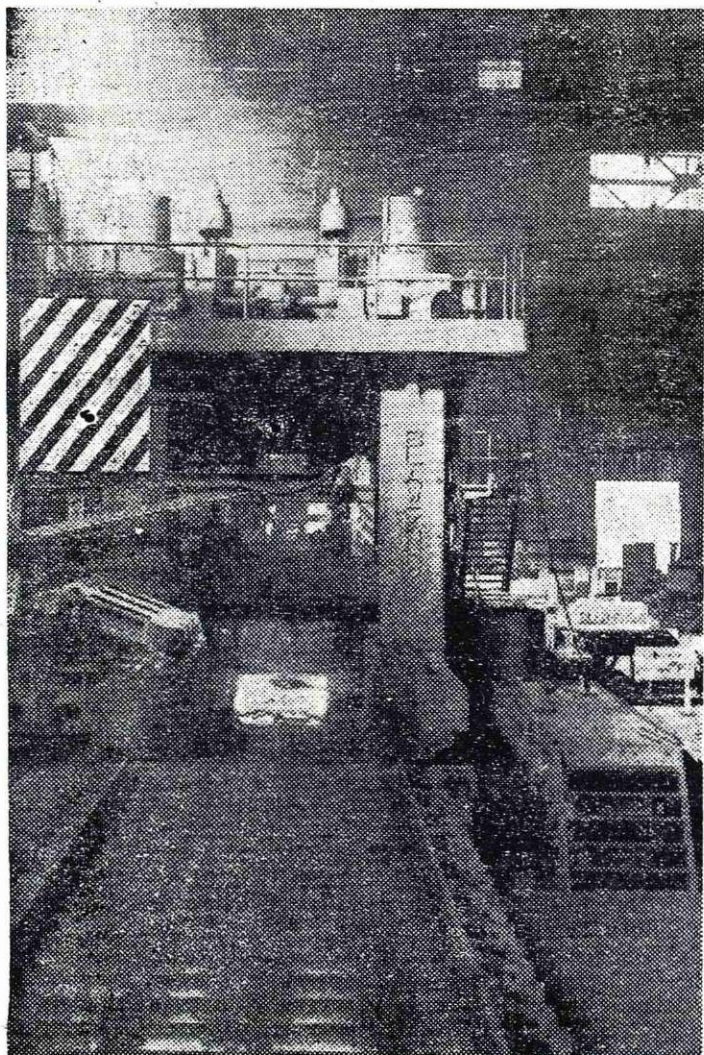
Poština plačana v gotovini
Številka 39

12. seja UO

Dne 23. 9. 1966 je bila 12. redna seja upravnega odbora, na kateri so obravnavali predlog reorganizacije vzdrževanja. Na seji, ki je samo po tem vprašanju trajala ves dopoldan, so potrdili predlog nove organizacije službe vzdrževanja s tem, da bi začela veljati od 1. 1. 1967 naprej. Od dneva, ko bo predlog reorganizacije vzdrževanja potrdil delavski svet železarne, pa do 31. 12. 1966 bo prehodni čas in bo treba v tem času pripraviti vse potrebno, da bo nova organizacija stekla brez motenj. V te priprave sodijo predvsem razpisi novih in spremenjenih delov; mest ter izbiranje kadrov na ta

delovna mesta, volitve samoupravnih organov v novih delovnih enotah vzdrževanja, način izračuna startne mase osebnega dohodka, prenos osnovnih sredstev, zaključevanje in obračunavanje vseh izstavljenih naročil ter podobno. Kaj vse bo treba v tem prehodnem času pripraviti, bo delavskemu svetu železarne predložil upravni odbor na prvi prihodnji seji, ki bo predvidoma okrog 15. oktobra. Na seji so tudi sklenili, da je treba delovno skupnost železarne seznaniti še pred sejo delavskega sveta železarne z novo organizacijo vzdrževanja v posebni prilogi našega tednika »Železar«.

Rekord na dopoldanski izmeni



V preteklem tednu je bil dosežen v bluming valjarni rekord. Dajna Senčar je na dopoldanski izmeni izvaljala 81 bram in ingotov. K doseženemu uspehu tudi mi iskreno čestitamo.

Vinko Hafner na obisku v železarni

V četrtek, 29. septembra, se je mudil na obisku v naši železarni pomočnik zveznega gospodarstva za gospodarstvo SFRJ tov. Vinko Hafner. Najprej se je pogovarjal z vodilnimi delavci naše železarne, nato pa še s člani ožjega političnega aktiva.

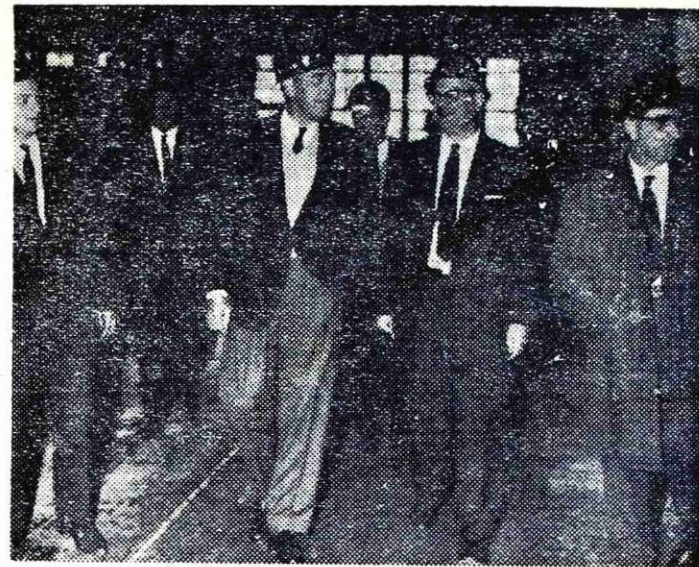
Popoldne ob 16. uri je predaval v veliki dvorani delavskega doma članom širšega političnega aktiva o gospodarskih gibanjih v letošnjem letu ter o razvojnih možnostih v letu 1967. Predavanja so se lahko udeležili tudi vsi ostali občani. Več o predavanju ter razgovorih, ki jih je imel tov. Vinko Hafner v naši železarni bomo poročali prihodnjič.

V novi hali za vagone in lokomotive bomo v kratkem začeli delati

Polovico stare vozovne delavnice smo morali porušiti, da smo lahko napeljali normalni tir pod nove pristaniške žerjave. Tir je tu že zvezan, potrebno ga bo le še podaljšati za predvideno dolžino pristaniških žerjavov. Omenjena dela so ovirala normalno delo pri popravilu voz, ker ni bilo ustreznega prostora in je bila večina naših sodelavcev zaposlenih pri zaključnih delih nove vozovne delavnice in diesel — depoja. Skupaj z gradbenimi delavci so zadnje dni uredili vrata in postavili zahodno steno hale. Ta bo na tem mestu toliko časa, dokler nove zgradbe ne bomo podaljšali.

B.

Ambasador in generalni konzul ZDA v muzeju



Gosta sta si ogledala hladno valjarno in žičarno

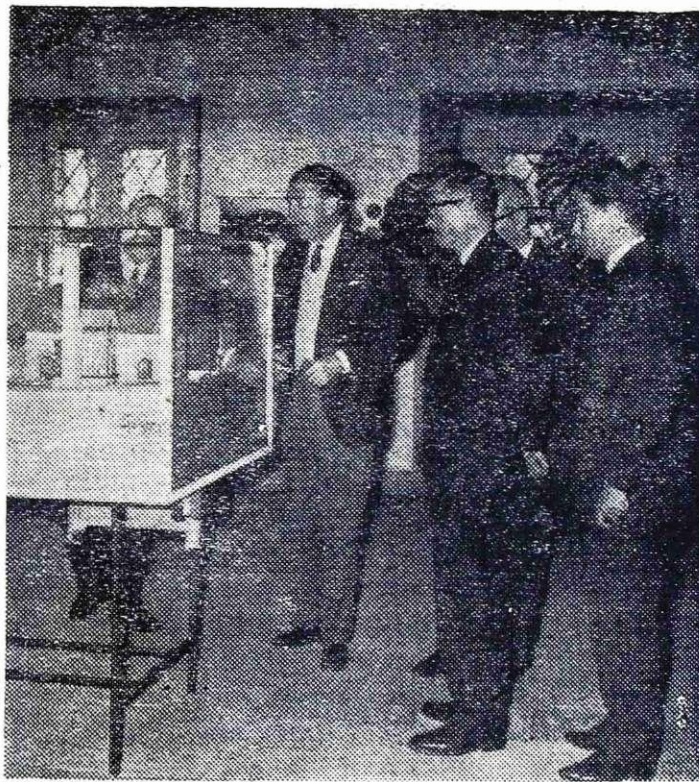
Obisk visokih gostov

V ponedeljek, 26. septembra 1966, sta nas na naše povabilo obiskala ambasador ZDA v Jugoslaviji g. Charles Burko ELBRICK in generalni konzul ZDA iz Zagreba g. Robert Irving OWEN.

Direktor železarne inž. Hafner je uvodoma gostoma objasn timer zgodovino podjetja in namen rekonstrukcije ter naše želje zlasti v pogledu izgradnje hladne valjarne, za katero bi morda opremo nabavili v Ameriki. Gosta sta si nato ogledala predvsem obrate, kjer imamo ameriško opremo, to je žičarno, kisikarno, tanko pločevino, jeklovlek ter novo valjarno Bela. Poleg tega smo jim še pokazali elektroodni oddelek in žebljarno, kjer se izdelujejo žebliji za eksport v Ameriko.

Gosta sta bila z obiskom zelo zadovoljna ter sta zapustila podjetje šele popoldan in se napotila na Bled.

M.



Ali je v železarni res preveč demokracije?

Udeleženci enodnevnega seminarja za sekretarje OOK železarne v Martuljku niso razpravljali le o sklepih seje občinskega in tovarniškega komiteja, razpravljali so o stvareh, ki jih moramo v železarni nujno urediti, če hočemo uresničiti sprejete sklepe in o nadaljnjem delu osnovnih organizacij ZK. Uvodne misli k razpravi — na tem seminarju namreč niso bili udeleženci zgolj poslušalci nekaterih predavanj — je podal organizacijski sekretar tov. Zvone Labura, temu pa je sledila živahna razprava.

V razpravi je bil odločno potrjeno, da je večina članov kolektiva železarne z zadovoljstvom sprejela sklepe IV. plenuma CK ZKJ in da

nas je presenetila sproščena razprava ter odkrita beseda na tem plenumu. Z zadovoljstvom smo sprejeli nadaljnjo podporo razvoju samouprav-

ljanja in odločen odpor vsemu, kar ga še zavira. Naš delavec se vedno bolj zaveda svojih pravic in ne priznava nobenih zaslug iz preteklosti, ki naj bi pokrivala sedanjo neaktivnost ali celo slabo delo.

Na lokalnem področju moramo preiti od besed k dejanju — to je bila večkrat ponovljena zahteva. Pri izvajanju sklepov nobenega komunista ne opravičuje molk v (Nadaljevanje na 2. strani)

Zbori zavarovancev v železarni

Skupščina komunalne skupnosti socialnega zavarovanja delavcev v Kranju sklicuje v prihodnjih dneh po vsej Gorenjski zbere zavarovancev. Na teh zborih bodo obravnavali stanje skladov in financiranje zdravstvenih uslug za leto 1966.

Zbori zavarovancev bodo v naši železarni že v prihodnjem tednu. 6. oktobra ob 14. uri se bodo zbrali zavarovanci, ki so zaposleni v valjarnah na Javorniku in valjarni Bela in sicer v jedilnici upravne stavbe na Javorniku. 5., 6. in 7. oktobra pa bodo zbori zavarovancev za sodelavce, ki so zaposleni v jeseniških obratih v dvorani delavskega doma pri Jelenju.

O pereči problematiki socialnega zavarovanja je bilo v zadnjem času že precej napisanega. Tudi v našem časopisu smo objavili nekaj prispevkov s tega področja. Znano je, da ima komunalna skupnost socialnega zavarovanja delavcev za Gorenjsko okrog 500 milijonov S din primanjkljaja. Razumljivo je, da ob taki situaciji nastaja vprašanje, kako financirati zdravstvene usluge. Že sedaj morajo zavarovanci prispevati po 150 S din za zdravila, predvidevajo pa, da bodo kriteriji v bodoče še bolj zaostreni. Verjetno bodo morali zavarovanci določeno vrsto zdravil plačati sami v celoti, vprašanje pa je tudi, kolikšen del bodo morali zavarovanci sami prispevati za zobozdravstvene in druge podobne usluge.

Odgovor na vprašanje, kje naj dobi socialno zavarovanje za kritje primanjkljaja 500 milijonov S din, je enostaven. Denar bo treba poiskati pri gospodarskih organizacijah, le-te pa ga bodo odvajale iz osebnih dohodkov zaposlenih delavcev.

Delavcem, ki so zaposleni v naši železarni in ostalih gospodarskih organizacijah ter ustanovah, prav gotovo ne more biti vseeno, kolikšna sredstva trošimo za potrebe socialnega in zdravstvenega zavarovanja. Zato je prav, da na zborih zavarovancev, ki bodo v prihodnjem tednu, brez bojzani in odkrito zahtevamo pojasnil in sicer kako je mogoče, da ob dobrem gospodarjenju nastajajo primanjkljaji in kakšni so izgledi, da bi morebitni primanjkljaj pokrili tudi iz drugih virov in ne samo iz osebnih dohodkov zaposlenih zavarovancev. Samoupravni organi socialnega zavarovanja naj pojasnijo, kako je s financiranjem zdravstvenih uslug in če je res, da morajo zavarovanci sami prispevati iz svojega žepa določen delež za plačevanje zdravil, zobozdravstvenih in ostalih uslug. Pričakujemo torej zelo živahne razprave na zborih zavarovancev. O vsem tem in tudi o drugih problemih, s katerimi se srečuje organizacija socialnega zavarovanja na Gorenjskem, se bo treba pogovoriti. Predstavniki socialnega zavarovanja, ki se bodo udeležili zborov zavarovancev, naj zavarovancem pojasnijo, zakaj so potrebne tako pogoste organizacijske spremembe in kaj smo na Gorenjskem pridobili z združevanjem posameznih zavodov v en zavod s sedežem v Kranju.

Ali je v železarni res preveč demokracije?

(nadaljevanje s 1. strani)
konkretni razpravi, molčanje ga le varuje pred napakami, ne pa pred pasivnostjo, tudi nepriznanost jih ne odvezuje izpolnjevanja skupnih sklepov.

V razpravi je bila poudarjena nezadostna aktivnost in pa tudi težave pri delu v OOOZK, kritizirano je bilo delo sindikalne organizacije v železarni. Komunisti, ki delajo v sindikalni organizaciji, bi se morali bolj zavedati svojih dolžnosti, ne le čakati navodil, ali se zadovoljiti zgolj s prisotnostjo tam, kjer se razpravlja o problemih in težavah, v katerih je kolektiv — članstvo.

O problemih, ki so bili v zadnjem času večkrat poudarjeni in so osnova sprejetim sklepom obeh komitejev, je bilo na seminarju ugotovljeno, da sami sklepi še nič ne pomenijo in jih je treba hitro uresničiti. Ukinitve limit pri delitvi osebnih dohodkov nam ne bo nič prinesla, če bomo še vedno oklevali pri odpravljanju vzrokov, ki so prvotno narokovali sklep o njihovi uvedbi. Nagrajevanje mora sloneti na objektivnih merilih in rezultatih dela.

Zahteva po delitvi vsega dohodka na DE je bila ponovno poudarjena, proizvajalci naj postanejo resnični samoupravljalci. Dokler bodo drugod delili njihov ustvarjeni dohodek, ne moremo proizvajalce dolžiti za slab odnos do gospodarjenja.

Tudi o osebni in disciplinski odgovornosti je bilo izrečenih mnogo ostrih besed. — Toda kritika dela disciplinskih komisij ni umestna, če ne povemo, da te komisije sklepajo le na podlagi prijav. Prijave pa še vedno pišemo le za fizične delavce. Ob manjših prekrških kaj radi »zlijemo žolč« — na papir in zahtevamo najstrožjo kazen, za večje prekrške, ali bolje rečeno za tiste, ki jih zagrešijo organizatorji proizvodnje, pa ni nikogar, ki bi napisal prijavo.

Nekatere grobe napake so bile v razpravi ponovljene — »pogrete«, navedenih pa je bilo tudi nekaj novih, med njimi je bila ostro kritizirana nabava novih kamionov za Belo, oziroma za prevoz slabov z Bele. Po izjavah ljudi, ki poznajo ta delokrog, ta vozila nikakor ne ustrezajo. Zahtevano je bilo, da se stvar razišče in krivca pokliče na odgovornost oziroma kaznuje.

Sedanji način kadrovanja ne ustreza proizvodnim zahtevam, je bilo rečeno, mogoče je treba pristopiti k bolj sistematični vzgoji kadrov. Za delo na novih napravah naj se usposablja tisti, ki bodo to delo dejansko opravljali, ne pa da se nekateri usposablja za delo celo v tujini, prav to delo pa potem zaupamo drugim z izgovorom »brigaj se, saj si zato plačan«. Navzoči so kritizirali tudi odnos do upokojenih sodelavcev, saj nikakor ni razumljivo, zakaj upokojenih uslužbencev ne moremo pogrešiti in da skoraj vsak na željo šefa še naprej ostane na delovnem mestu, čeprav vedno ugotavljamo, da nam uslužbenskega kadra ne primanjkuje. Stalno pa potrebujemo nove delavce v proizvodnji, celo izgovarjamo se, da je prišlo do izpada proizvodnje zaradi pomanjkanja delavcev, le-teh pa ne pogrešamo ob upokojitvi.

Govorili so tudi o naši prodajni službi in izrazili mnenje, da bo v prihodnje nujno treba upoštevati razmere na tržišču, liberalizacijo uvoza, članstvo v GATT, kar vse nas opozarja, da se bodo naši kupci vedno bolj svobodno odločali, kje bodo nabavljali oziroma kupovali.

Mnenj in predlogov je bilo toliko, da res ni mogoče vsega napisati, zato morda le še ugotovitev, kaj je z demokracijo v železarni. Zmotno je mišljenje vseh, ki ugotavljajo, da je pri nas preveč demokracije, kajti demokracije je povsod tam, kjer bi morala biti, še vedno premalo, to je pri odločanju o delitvi dohodka, o investicijah, o razširitvi ali ukinitvi proizvodnje itd. Odločno preveč pa je demokracije tam, kjer ji praviloma ni mesta, pri izvajanju delovnih nalog, tam, kjer bi morala veljati edino le tehnološka in delovna disciplina.

Seminar je bil zaključen z obvezo, da bodo sekretarji o vsem tem razpravljali s člani, da se bodo kot komunisti na delovnih mestih, v organih upravljanja in v drugih organizacijah dosledno zavzemali za odpravljanje vseh težav, ki se zavirajo boljše poslovanje, večjo in kvalitetnejšo proizvodnjo, s tem pa tudi večje osebne dohodke — boljši standard članov naše kolektiva. —ko

75 LET ŽEBLJARNE

V soboto, 1. oktobra, bodo v žebljarni počastili 75-letnico obstoja obrata. Ob 11. uri dopoldne se bodo zbrali žebljarni v žebljarni. Na proslavo so povabili tudi upokojene sodelavce.

Po slavnostnem delu si bodo upokojeni žebljarni lahko ogledali obrat, nato pa jim bo sindikalni odbor priredil kosilo v Gozd Martuljku.

Več o proslavi in jubileju samem bomo poročali v prihodnji številki.

Nova in stare valjarne

V železarni je bilo že veliko govora o zaposlovanju valjavcev v novi valjarni Bela. Predvsem je bilo veliko kritike na račun sprejemanja po starosti. Zgornja meja je bila namreč 35 let. Zdi se mi, da je bila kritika glede tega upravičena. Menim, da je delavec, ki je star 40 do 45 let, v najzrelejših letih in bi v dvajsetih letih, kolikor mora še delati v železarni, lahko usposobil mlajši kader za delovna mesta. Ob takem kriteriju bi si lahko mislili, da delavci, ki so prekorčili 35. leto, niso več sposobni za delo na odgovornih delovnih mestih in jih imamo v železarni samo zato, ker še nimajo pogojev, da bi jih upokojili.

Sedaj te starostne omejitve ni več.

Res pa je, da so boljša delovna mesta v valjarni Bela že zasedena. Na ta način so oškodovani starejši delavci, med katerimi je tudi veliko udeležencev NOB. Danes le težko najdemo borca, ki bi bil mlajši od 35 let. Ker po najnovejšem sklepu DSŽ šele sedaj lahko kandidirajo za delovna mesta v valjarni Bela, bodo sprejeti predvsem za tako delo, kjer je potreben večji fizični napor.

V zadnjem času smo lahko brali tudi več razprav o valjarni Bela v »Glasu« in v »Železarju«. Predvsem bi se rad dotaknil razprave oziroma pripomb, ki jih je objavil inž. Tine Črv v »Glasu«. Med drugim piše:

»Zato se na Beli pojavljata dve neskladnosti: na eni strani moderna

Poškodbe pri delu

TALILNICE

MARTINARNA

Mirko Nikolić, plamenski rezalec, je tako nespretno z rokami ravnal staro železo, da si je poškodoval četrti prst na levi roki.

Mirko Prača, flemar, je rezal s kisikom večji železni odpadki. Pri tem mu je padla rezalna cev na levo podlaket in ga opekla.

ELEKTRO JEKLARNA

Nikola Stojnić, jamski pomočnik, je zapenjal žareče kokile. Ker mu je spodrsnilo, se je z roko naslonil na vroč ingot in si opekla podlaket leve roke.

LIVARNE

Silvo Purgar, pomožni delavec, je pripravil leseno ploščo za model. Ko jo je hotel popraviti, mu je spodrsnila in ga udarila na gleženj leve noge.

Božo Pančur

VALJARNE

JAVORNIK I

Hasnija Raković, pomožna delavka, se je po opravljenem delu v garderobi vračala po stopnicah in padla ter se udarila na hrbtenico.

Stanko Selak, II. rezalec, se je opekla na desno nogo, ko so navijali železo z navijalcem in je pri ponovnem zagonu zadnji konec vrglo čez valjčnico.

Lado Sotlar, valjavec, je stal pri VI. ogrođu. Valjanec je prišel skozi oval in zadel v odvodno mizo. Napravila se je zanka, ki je poškodovanca zadela v levo nogo in ga opekla.

Husein Islamović, delavec na škarjah, je s sodelavci odkrival ploščo nad motorjem za valjčnice. Pri tem delu je dobil levo in desno nogo pod ploščo ter si poškodoval sredinec in prstanec.

Stefan Majdič, pomočnik pri peči, je vozil vložek na progo. Valjanec je pritisnil na voziček, ki je odskočil ter zadel poškodovanca pod brado.

Milan Tomažič, valjavec, je popravil drog in dovodno mizo na II. ogrođu. Ročica droga mu je zdrsnila iz rok ter ga udarila na zapetje leve roke.

Leopold Toman, vodilni valjavec, jo popravil univerzalno ogrođe. Zaradi ozkega prostora se je s kladivom udaril na sredinec desne roke.

Radojko Rajaković, prebirač gredic, je stopil na kup gredic, ki so namenjene za podlago. Gredice so se posule ter mu poškodovale prst na levi nogi.

JAVORNIK II

Drago Horvat, vlagalec klor, je nameraval pospraviti izmeček na kup. Pri tem delu je zadel v vogal druge pločevine ter se urezal v desno nogo.

VALJARNA 2400

Aleksander Mitrovič, prebirač, je žigosal plošče s številkami, ki jih udarja s kladivom. Spodrsnilo mu je tako, da je s kladivom zadel četrti prst in ga poškodoval. Radomir Ljušič, pomožni delavec, je pri prebiranju plošč zadel v ploščo ter si poškodoval stegno leve noge.

JEKLOVLEK

Anton Zidan, ravnalet, je potiskal palice v ravnalni stroj. Palica se je zavrtela ter mu z ostrim robom poškodovala dlan desne roke.

Izidor Brišar, vlačilec, je padel in si poškodoval desno nogo.

Franc Svetina



Pri razkladanju platin je potrebna večja previdnost

Prostor za platine bo treba razširit

Sodelavec, ki je v službi na dopoldanski izmeni, nas je te dni opozoril na nevarnost, ki lahko ponovno povzroči težko nesrečo s hudimi posledicami. Poročali smo že, da se je na tem mestu pred kratkim smrtno ponesrečil naš sodelavec Anton Debevc. Kljub temu, da nista minila niti dva meseca, odkar se je ponesrečil omenjeni sodelavec, je slika na prostoru za platine podobna prejšnji. Kupi platin so naloženi zelo visoko in je nevarnost, da se že ob rahlem dotiku bremen, ki ga nosi žerjav, platine posujejo. Varnostni tehnik je že prej opozarjal, da je treba

prostor, ki je namenjen za skladiščenje platin, razširiti oziroma, da je potrebna večja previdnost pri razkladanju platin. Lahko si predstavljamo, v kakšni nevarnosti so sodelavci, ki morajo včasih na visoko naloženih kupih iskati platine, ki so po programu predvidene za valjanje na trio ogrođu v valjarni tanke pločevine.

Varnostni tehnik v valjarnah na Javorniku nam je povedal, da so po težki nesreči, takoj ponovno opozorili vse tiste, ki so zaposleni pri razkladanju platin, naj jih nalagajo tako, da bo zagotovljena varnost delavcev,

ki pripravljajo vložek za platinške škarje. Vendar kot kaže, vsa dobronamerna opozorila ne najdejo pravega mesta in prizadeti delavci prehitro pozabijo, ker so pač vajeni, da delo opravljajo tako kot nekdaj. Menimo, da bi moralo tudi obratovodstvo valjarne 1300 in vodstvo valjarn nekaj ukreniti, da bi poiskali dodatni prostor za vložek, ker sedanji prostor, na katerem razkladajo platine, ne bo mogoče razširiti. Ukrepi in nadaljnja opozorila za varno razkladanje platin so nujna, da se izognemo morebitni ponovni nesreči s težkimi posledicami.

—or

Na Reki spet ladja s starim železom

V sredo so pričeli z Reke dovažati staro železo. Vsega skupaj bodo pripeljali 9.500 ton železa. Ker prostor pod polip magnetom in Sava žerjavom ni izprazen, ga bodo morali skladiščiti na haldi. Skladiščili ga bodo predvsem v jamah, ki so pripravljene ob pristaniških žerjavih. Ti bodo predvidoma v enem mesecu začeli delati. Tako bodo lahko v jamah vskladiščeno staro železo nakladali na koritne vozove.

B.

Zaloga indijske rude gre h kraju

V glavnem skladišču na haldi nam je indijska ruda pošla. Ker je bil ta prostor pri dovozu večjih količin rude premajhen, so jo vskladiščili še ob tiru na »Leš« in v jamah bivše generatorske lope. Ker je le ob glavnem skladišču ozek tir, kjer so rudo nakladali v zaboje, so jo morali k temu nakladalnemu prostoru navoziti s kamioni. Indijsko rudo bo treba zvoziti tudi iz bivših skladišč premoga, ker je zaloga rude v glavnem samo še tu in ker se na tem mestu predvideva razširitev skladišč mazuta ter plavžev.

B.

Zaradi nediscipline in samovolje v bolnico

V nedeljo, 25. septembra 1966, so v livarni normalno obratovali. Približno ob 16.30 uri je delovodja določil delavcu Zvonku Horvatu delo pod demontažnim žerjavom. Iz neznanega razloga ni pričel opravljati določenega dela, ampak je odšel v razbijalnico kobil gledat, kako razbijajo kokile. Pri tem

opazovanju ga je oplazil kos razbite kokile po obrazu in ga poškodoval. Pri raziskovanju vzrokov poškodbe nismo mogli ugotoviti, kaj je poškodovanec iskal ob razbijalnici. Njegov delovodja je pojasnil, da poškodovanec na tem kraju ni imel kaj iskati. Nehote se nam vsiljuje misel: samovoljno in nesmo-

trno pohajkovanje po železarni vodi v bolniš. Delovodje morajo stalno nadzorovati, kje so njihovi delavci in kaj delajo. Če ugotovijo, da nekdo ni na delovnem mestu, ga morajo prijaviti za disciplinsko kaznovanje.

Tudi tako bomo znižali število poškodb pri delu.

Božo Pančur

tehnologija, ki daje visoko produktivnost ob minimalnem številu visokokvalificiranih delovnih mest, nasproti temu pa nizki osebni dohodki, v nekaterih primerih še nižji kot v starih valjarnah, kjer je produktivnost manjša.

Vsekakor take izjave in mnenja niso na mestu, posebno če tako govori strokovnjak. Res je, da se tehnologija razlikuje od tehnologije v starih valjarnah in moramo priznati, da morajo biti delavci oziroma valjavci visokokvalificirani.

Vprašujemo pa se, ali je lažje narediti dober izdelek s starimi in izrabljenimi napravami ali z modernimi.

Lahko rečemo, da so morale stare valjarne dati skoraj vse visokokvalificirane valjavce na Belo. Kljub temu pa morajo ostali delavci še naprej ustvarjati isti osebni dohodek, čeprav so naprave zelo stare in do kraja izkoriščene. To pomeni, da je zelo

težko povečati produktivnost in s tem osebni dohodek. Znano je, da se tehnološki proces bistveno razlikuje od tehnološkega procesa v novi valjarni in to valjavci tudi občutijo. Zelo velik fizičen napor, vročina, plin in še vrsta drugih stvari je, na katere je inž. črv pozabil. Na podlagi tega je tudi razumljivo, da je produktivnost nižja, vendar je tudi v starih valjarnah potrebna strokovnost, ki si jo človek pridobi šele z večletnim delom.

Zelo zanimiva bi bila anketa, koliko valjavcev se je pripravljenih vrniti nazaj v stare obrate kljub »boljši plačici«, čeprav to verjetno niti ne drži. Tudi mi v starih valjarnah si želimo, da bi imeli nove naprave in večjo produktivnost z manj zaposlenimi, vendar se zavedamo, da v današnjih pogojih tega ne moremo pričakovati. Vemo, da je celotna železarna veliko prispevala in še prispeva za rekon-

strukcijo, tudi na račun osebnih dohodkov.

Zato bi pričakovali od ljudi, ki zahtevajo večje osebne dohodke na račun »starih obratov«, da tudi sami z večjo produktivnostjo dvigajo osebne dohodke, saj imajo nove naprave in večinoma visokokvalificirane kadre. Z večjo produktivnostjo v novih obratih bomo tudi mi lahko ustvarili višji osebni dohodek.

Ko že govorimo o osebnih dohodkih, bi rad poudaril to, da so do višjega osebnega dohodka veliko bolj upravičeni delavci v starih valjarnah predvsem zaradi težkih pogojev pri delu. Verjetno bo moral DSŽ posvetiti veliko pozornosti osebnim dohodkom v novi valjarni, da ne bi prišlo zaradi njihovih zahtev do prevelikih razlik pri osebnih dohodkih v starih in novi valjarni.

Lado Jurčič
profilne valjarne

Problematika in kritična ocena bolniškega

Naša gospodarska reforma s svojimi ukrepi, zlasti pa pomankanje finančnih sredstev sta finančno prizadela tudi zdravstveno službo. Zlasti deficitarnost blagajne Komunalnega zavoda v Kranju vsak dan bolj glasno trka na zavest in prizadevnost zavarovanca, zlasti pa zdravstvenega delavca, ki naj s širokopoteznim varčevanjem pomaga sanirati deficitarnost blagajne socialnega zavarovanja.

Čeprav ni naloga zdravstvenega delavca, da ta problem reši, ker so zdravstveni problemi za njega bolj aktualni, vendar jih tudi zdravstveni delavec mora razumeti in po svoje pomagati. Na različnih področjih je vse polno možnosti za varčevanje brez škode za zdravje posameznikov in kolektiva. Kdor redno bere časopise je lahko razbral, da celo iščemo nove načine zavarovanja, pač po merilu kdor več plača, naj tudi več dobi. Ni moja naloga o tem razpravljati in se bom dotaknil predvsem problema bolniškega staleža. O tem včasih na različnih sestankih upravnih in političnih organov razpravljajo ter ugotavljajo visok stalež in indirektno krivdo lečečih zdravnikov pri tem, ne da bi na žalost bili seznanjeni s to problematiko preko lečečega zdravnika, ki pa lahko poda svoje mnenje samo na podlagi analize bolniškega staleža!

Že dolga leta vodim Obratno ambulanto in vedno sem si prizadeval držati bolniški stalež v realni višini, ne da bi pri tem trpel škodo zavarovanec, kar mi pa na žalost v zadnjih dveh mesecih ni uspelo iz razlogov, ki vam jih bo pokazala analiza bolniškega staleža. Bolniški stalež izračunamo v procentih, to je število obolelih na število zaposlenih. V nekdanji Bratovski skladnici pred drugo svetovno vojno, se je normalno gibal ta procent med 1,8 do 2,2%. Pri nas naj bi bil z ozirom na širokopoteznost zakonodaje in težko industrijo 4 — 4,5%. Medtem pa je znašal v zadnjem času ta odstotek 6,25%, kar ni več normalno.

Preden bi prikazal analitično stanje za nekaj dni v preteklih mesecih, bi opozoril vse tiste, ki kritizirajo bolniški stalež in s tem seveda indirektno poskušajo izvajati pritisk na lečečega zdravnika, da je zdravnik moralno, pred civilnim sodiščem in kazenskem pregonu osebno odgovoren za svoje delo. Prav nihče ga ne zaščiti, kar je morda edinstveno v naši socialistični družbi! Tudi odnos posameznikov v javni ordinaciji je nasilen, brutalen. Z grožnjami, da boš ustreljen ali zaklan ti hočejo nekateri izsiliti bolniški stalež! Vsekakor bo treba biti v odnosih do zdravstvenega delavca bolj kulturni. Ljudi, ki takega odnosa niso vajeni, je treba prevzgojiti, če pa tudi to ne pomaga, pa naj se raje vrnejo v domače okolje, kjer lahko svojo okolico terorizirajo. Vsekakor bosta moralna upravni odbor in delavski svet železarne najti sredstva in pota, da bo na tem polju red in disciplina, in ne

kakor si nekateri zamišljajo anarhija in nasilje. Potemtakem, če je zdravnik za svoje delo moralno, etično in finančno odgovoren posamezniku, družbi, sodišču in državi, potem bo moral delati tako, da bo vselej in vedno svoje delo lahko strokovno in etično zagovarjal. Kdo si upa pred javnostjo in družbo prevzeti odgovornost o problematiki staleža, ne da bi bil do potankosti o vsem tem seznanjen? Ali si upa prevzeti odgovornost, moralno in materialno za to, kar bi morda zdravnik delal pod pritiskom. Kritika visokega staleža? Mislim, da ni nihče upravičen pred družbo in sodiščem prevzeti tako odgovornost, kakor le lečeči zdravnik. No, če je temu tako, zakaj poskušajo posamezniki tak problem rešiti mimo zdravnika. Ali je njihov cilj samo, da v zdravniku iščejo grešnega kozla za visok in neupravičljiv bolniški stalež.

Upam, da je naša kolikor toliko sodobna zdravstvena služba v preteklih dvajsetih letih dokazala, da ji ljudje lahko zaupajo. Močno znižanje smrtnosti novorojenčkov, minimalna razširjenost daviče, škrlatinke ter znaten porast življenjske dobe, vse to so otipljivi dokazi uspešnosti splošne in specialistične zdravstvene službe. Če je temu tako, mislim, da lahko zaupamo našemu zdravstvenemu delavcu.

Toda moj prikaz bi bil nepopoln, če ne bi načel posebej še socialnih problemov, ki mnogokrat botrujejo in pogojujejo različna obolenja. Splošni zdravnik bi bil zelo slab zdravnik, če ne bi bil tudi socialni delavec, ker se s temi problemi na terenu stalno srečuje. Marsikak medicinski problem postane rešljiv, če rešimo predvsem socialni problem. Mnogo bi se dalo o tem napisati. Sem spada problem recidivistov, ali boljše rečeno tistih bolnikov, ki so stalni gostje naših ambulant, pri katerih v ozadju ni navadno medicinski, temveč socialni, družinski problem, alkoholizem, stanovanjski problem, problematika na delovnem mestu, finančni problem zaslužka itd.

Omenil sem že, da me je osebno visok stalež vznemirjal. Da bi si bil na jasnem sem si dal napraviti analizo za vse tri obratne ambulante za posamezne dneve in to: za 2. junij 1966, 9. julij 1966, in 30. avgust 1966. Analiziral bom za 2. 6. in 9. 7. bolj splošno, ker več niti prostor ne dopušča, za 30. avgust pa bom podal natančno analizo bolniškega staleža. Pri problematiki bolniškega staleža

imajo predvsem eni in isti faktorji veliko vlogo ter vplivajo na višino staleža, o katerih se da razpravljati in jih tudi številčno znižati. Med ostalimi činitelji mislim predvsem morbidnost, to je obolenje samo, ki pa ne kaže znatne spremembe in na njih vplivajo predvsem letni časi, morda kake epidemije. Posamezni meseci se tudi izražajo v povečanem številu morbidnosti. Tako se v letnem času poveča število obo-

lenj želodca in črevesja, v jesenskih mesecih in spomlad pa obolenja grla in pljuč.

Vsak si bo lahko ustvaril sliko v koliko splošni zdravnik lahko vpliva na znatno zmanjšanje bolniškega staleža, seveda da pri tem ne greši napram bolnemu človeku. Poglejmo si sedaj analizo bolniškega staleža na dan 2. junija 1966:

Skupno je bilo v staležu v vseh ambulantah 498 oseb.

Analiza bolniškega staleža, dne 4. junija 1966:

	I. OA		II. OA		III. OA	
	M	Ž	M	Ž	M	Ž
	140	61	129	50	64	54
	skupaj 201		skupaj 179		skupaj 118	
	I. OA		II. OA		III. OA	
	M	Ž	M	Ž	M	Ž
A. Nezgode:	20	1	26	—	13	1
1. Obratne nezgode	26	3	16	4	9	1
2. Nezgode doma	6	—	2	—	—	—
3. Prometne nezgode	1	—	2	—	—	—
4. Zlonamerne poškodbe	53	4	46	4	22	2
Skupaj nezgod						
B. Nosečnost		16		8		14
C. Alkoholizem	3	—	3	—	—	—
Č. Administrativni						

stalež — za ta dan pri analizi ni bil poimensko izpisan, zato ga tudi ne moremo številčno prikazati.

Analitični prikaz bolniškega staleža na dan 9. julija 1966:

	I. OA		II. OA		III. OA	
	M	Ž	M	Ž	M	Ž
	140	52	117	31	75	40
	skupaj 192		skupaj 148		skupaj 115	
	I. OA		II. OA		III. OA	
	M	Ž	M	Ž	M	Ž
A. Nezgode:	35	4	20	1	11	2
1. Obratne nezgode	26	1	14	—	11	2
2. Nezgode doma	2	1	3	—	—	—
3. Prometne nezgode	—	—	1	—	—	—
4. Zlonamerne poškodbe	63	6	38	1	22	4
Skupaj nezgod						
B. Nosečnost		14		8		15
C. Alkoholizem	4	—	3	—	—	—
Č. Administrativni						
stalež	11	5	13	1	2	—

Skupaj 32 oseb in to 6 žensk in 26 moških v administrativnem staležu.

Bolniški stalež na dan 31. avgusta 1966 pa bom prikazal detajlno, tako da si bo lahko bralec ustvaril dejansko sliko obolenosti zaposlenih v železarni.

	I. OA		II. OA		III. OA	
	M	Ž	M	Ž	M	Ž
	123	26	124	40	66	37
	skupaj 149		skupaj 164		skupaj 103	
	I. OA		II. OA		III. OA	
	M	Ž	M	Ž	M	Ž
A. Nezgode:	28	1	24	2	8	—
1. Obratne nezgode	22	3	20	—	10	—
2. Nezgode doma	6	—	3	—	2	—
3. Prometne nezgode	1	—	—	—	—	—
4. Zlonamerne poškodbe	57	4	47	2	20	—
Skupaj nezgod						
B. Nosečnost		13		9		13
C. Alkoholizem	2	—	2	—	1	—
Č. Administrativni						
stalež	8	3	8	—	2	—

Skupaj je bilo v administrativnem staležu 21 oseb.

Stalež po diagnozah 31. 8. v I., II. in III. OA.		Bolečine v križu	
	M Ž		17 4
Pljučna tuberkuloza	8 3	Torticollis	1 1
Ekcem	3 -	Oslablost srčne mišice	8 1
Paratifus in sorodne		Vnetje žil	4 -
salmoneloze	3 -	Srčni inlakt	1 -
Vnetje srednjega ušesa	2 -	Zožena srčna zaklopka	1 -
Živčna razrvanost	1 -	Stenocardia	1 -
Shizofrenia	1 1	Angina	6 1
Oslablost živčevja	4 5	Bronchitis	15 2
Reumat, vnetje sklepov	8 4	Čir dvanajstnika	7 -
Vnetje mišic	7 -	Katar debelega črevesa	1 -
		Želodčni katar	12 +1

Vnetje jeter	4 2
Vnetje sečnih organov	1 4
Ledvični kamni	4 -
Vnetje žolčnika	1 -
Tvori	2 -
Gnojenje prstov	2 -
Čir na goleni	3 -
Vnetje komolčnega sklepa	1 -
Vnetje kolenskega sklepa	4 -
Cephalgia	1 -
Alkoholizem	5 -
Bula na jajcevodu	- 3
Rak končnega črevesa	- 3
Božjast	- 1
Telesna oslabeledost	- 1
Vnetje čeljusti	1 1
Porodnice	- 35
Splavi	- 1
Metroragija	- 1
Vnetje jajcevodov in jajčnikov	- 15
Epicondylitis	- 1
Pahidermija grla	- 1
Rak širokega črevesa	1 -
Silikotuberkuloza	1 -
Vnetje živca	2 1
Krtice goleni	1 -
Vnetje sklepov	1 -
Katar sapnika in bronhijev	4 1
Vnetje ledvic	3 -
Stanje po odstranitvi ene ledvice	1 -
Vnetje obmodka	1 -
Vnetje slepiča	1 -
Burzitis	3 -
Poškodbe meniskusa v kolenu	2 -
Vnetje kostnega mozga	2 -
Glivična plešavost	1 -
V meso rastoči noht	2 -
Tvor	1 -
Povišan krvni pritisk	1 1
Nedognano povišanje temperature	- 1
Vnetje žrela	1 -
Izklesanje zobne korenine	- 1
Spremlstvo	1 1
Vnetje hrbteničnih vretenc	- 1
Vnetje vratnih bezgavk	1 -
Duševna depresija	1 -
Išijas	2 1
Nosni katar	4 -
Dimeljska kila	1 -
Stanje po delni odstranitvi želodca	1 -
Propad sklepnega hrustanca	1 -
Kostni izrastki na sklepih	2 -
Pasavec	1 -
Brahialgija	- 1
Malokrvnost	- 1
Napaka srčnih zaklopk	- 1
Želodč. čreves. katar	- 1
Prekomerno nosečn.	- 2
Žolčni kamni	- 1
bruhanje	- 1
Zastrupitev s hrano	1 -
Katar nosu in žrela	1 2
Gastralogija	2 -
Nega otroka	- 1
Poškodbe pri delu	62 3
Poškodbe izven dela	52 3
Prometne poškodbe	11 -
Zlonamerne poškodbe	1 -

Bralec si lahko na podlagi analize različnih dni bolniškega staleža prav hitro ustvari sliko ter razmerje med dejanskim potrebnim staležem povzročenim po obolenju in bolniškim staležem po nezgodah, alkoholizmu, nosečnosti z administrativnim staležem, ki zavzemajo v celoti eno tretjino do skoraj 50 % celotnega staleža.

staleža v naši železarni

Analiza morbidnosti v kolektivu železarne je zelo zanimiva ter istočasno poučna, ker nam jasno prikazuje činitelje, ki nam povišajo bolniški stalež preko normale, istočasno pa nam tudi pokaže pot do sanacije takega staleža. V tej analizi so prikazana dejstva in tudi krivci takega stanja, za katero obratni zdravnik ne more biti odgovoren. Kar se tiče obratnih nezdov je glede na njihovo število krivda na posameznikih in železarni sami. Predvsem v nezadostni zaščiti, napravah, slabi organizaciji dela in pa tudi v nediscipliniranosti in samovoljnosti ter neupoštevanje varnostnih predpisov posameznikov. Le z disciplino, organizacijo dela in spoobnostjo posameznika ter osebno zainteresiranostjo posameznika za svoje zdravje bomo lahko dosegli znatno zmanjšanje števila obratnih nezdov.

Zelo visoko je število nezdov doma, kar izpričuje v koliki meri se vsak posameznik še zaposli doma in si tako sam poskuša izboljšati svoj finančni položaj istočasno pa se fizično izčrpa ter utrujen prihaja na delo, kjer se potem poškoduje zaradi telesne in duševne utrujenosti.

Žal opažamo v zadnjih letih tudi naraščanje prometnih nesreč, ki jim žal mnogokrat botruje alkohol, nediscipliniranost ter neupoštevanje prometnih predpisov. Opozoril bi le na hude posledice in dolgotrajno zdravljenje ter neredko trajno invalidnost!

Žal so tudi zlonamerne poškodbe postale v zadnjem času številne, kar je posledica alkoholizma, samovoljnosti in nasilnosti posameznikov, zlasti novih delavcev, ki se ne morajo in tudi nečejo socialno aklimatizirati v novem okolju. To je hvaležno področje naših političnih organizacij in sindikatov, da tem ljudem ustvarijo okolje, v katerem se bodo v prostem času kulturno in športno udeleževali in izživljali.

Če procentualno vrednotimo telesne poškodbe proti celotnemu staležu vidimo, da je bil procent 2/6 27%. 9/7 30%, 30/8 32%.

Prikazal sem tudi stalež nosečnic, predvsem da s tem prikazem vpliv novega zakona, ki je podaljšal bolovanje od 105 na 133 dni, kar se seveda tudi izraža v bolniškem staležu.

Na tretjem mestu sem prikazal problem alkoholizma. Ti bolniki so v staležu dva, tri ali celo več mesecev, odvisno od tega, kdaj jih lahko napotimo v bolnico v Begunje. Nič manjši niso družinski socialni problemi in tudi problemi v podjetju samem. Žal do danes še ni bil izglasovan v zvezni skupščini zakon proti alkoholizmu, ki bi napravil red na tem silno perečem socialno zdravstvenem polju. V kolikšni meri bi bilo olajšano delo socialnemu

in zdravstvenemu delavcu na eni strani in koliko bolj racionalno bi trošili sredstva občinskih socialnih skladov za podporo družinam alkoholikov in denarna sredstva socialnega zavarovanja.

Končno bi se dotaknil takozvanega administrativnega staleža. Po zaključenem zdravljenju žal marsikateri bolnik — poškodovanec ni več delazmožen kakor pred nezdovo ali obolenjem, torej obolenje ali poškodba so zapustili trajne posledice! V vseh primerih letišči zdravnik obvesti Komunalni zavod o predvideni invalidnosti ter napiše zdravniško poročilo o invalidnosti. Vse to lahko izvrši zdravnik šele lahko, ko je zdravljenje zaključeno in bi bolnik lahko šel na delo, če bi dobil takoj ustrezno delo in pri tem ne bi bil prikrajšan na svojih prejemkih. Ker pa se za lažje in manj odgovorno delo navadno manj plača, mora biti bolnik predstavljen invalidski komisiji, ki ocenjuje njegovo delazmožnost in telesno okvaro. Na podlagi te ocene mu v tovarni dodelijo drugo delovno mesto — lažje delo z 8 urnim delovnim časom na drugem delovnem mestu (invalidnost III. kategorije) ali pa 4-urno zaposlitev na istem delovnem mestu (invalidnost II. kategorije). Razliko v prejemkih, prejšnjih in sedanjih plača Komunalni zavod. Pri invalidnosti I. kategorije pa je bolnik invalidsko začasno ali stalno upokojen. Žal je doba, ko je napisal obratni zdravnik zdravniško poročilo, do dneva ko je poklican pred invalidsko komisijo, precej dolga — tedne in mesece. Žal pa Komunalni zavod s svojo počasnostjo, saj bi odločbo lahko napisali vsaj v 1 tednu, zavleče proceduro tudi več tednov. Po prejemu odločbe pa ima bolnik pravico še pritožiti se na Invalidsko komisijo II. stopnje, če se ne strinja. Seveda pridobi avtomatično spet pravico do podaljšanega staleža. Žal tudi republiška komisija II. stopnje rešuje poslane vloge silno počasi. Torej administrativni stalež, ki nastopa po zaključku zdravljenja do končne ocene in zaposlitve je absolutno po nepotrebnem predolg ter krepko prazni blagajno Komunalnega zavoda. Na tem področju bi lahko z boljšo organizacijo administrativnega dela marsikaj dosegli in prihranili.

Čeprav sem administrativni stalež prikazal samo za 9. julij, 30. avgust, je ta problem akuten že dalj časa.

Za 30. 8. sem nalašč prikazal bolniški stalež po diagnozah, da si lahko vsak sam napravi sliko o upravičenosti staleža. Če odštejemo od celotnega staleža vse nezdove, nosečnice, alkoholike in tudi porodnice, na kar zdravnik v svoji ordinaciji pri odločitvi ne more vplivati glede sprejema v stalež, pa ostane

število obolenj, ki vsekakor odgovarja delovnemu kolektivu naše železarne, ki dela v težko nevarni, zdravju škodljivi okolici. To so vročina, dim, plin, prah itd., kar se vse mora upoštevati za ocenitev morbiditete v kakem kolektivu. Pri vseh vrstah poškodb odigrajo važno vlogo subjektivni faktorji in pri obratnih nezdovah še tehnološki proces, neuporabljanje predpisanih zaščitnih sredstev in delovna disciplina. Kakšen naj bi bil vpliv praktičnega zdravnika na zmanjšanje števila obolenj. Tudi tukaj odigra važno vlogo zainteresiranost posameznika za svoje zdravje, da se ne izpostavlja po nepotrebnem kvarnim vplivom okolice, da se pravilno in zdravo hrani ter pazi na dnevno rekreacijo v zdravem okolju. Nič manj ne vplivajo nekatere stvari, za katere pa posameznik ne more skrbeti, to so primerna zdrava in sončna stanovanja, zdrava pitna voda, urejene komunalne naprave, redni sanitarni nadzor v menzah, gostilnah, mlekar nah, mesnicah in trgovinah. Vse to spada v kompetenco občine. Na klimatske in vremenske prilike nihče ne more vplivati, te pa v ne mali meri vplivajo na naše zdravje in obolenost. Posameznik se lahko samo s primernim oblačilom in življenjskim režimom očuva prehladov in okužb po svojih sodelavcih.

Na vse to, kar sem našteval, zdravnik lahko samo v skromni meri vpliva. Množične infekcije, kakor influenca, poskušamo vsakoletno s preventivnimi ukrepi zmanjšati na minimum, žal pa je discipliniranost za množična obvezna cepljenja v zadnjem letu znatno padla. Tako da nam lahko lepega dne množična epidemija influence v kolektivu povzroči težko finančno izgubo. Edino zdravstvena prosvetljenost in osebna zainteresiranost posameznika na svoje zdravje nam bodo lahko znatno zmanjšali obolenost kolektiva. Torej na kratko — širokopotezna preventivna dejavnost na celotnem področju naše komune s katero bomo ustanovili predpogoje za zdravo življenje je edini garant za zmanjšanje obolenosti posameznika in celotnega kolektiva! Le s prizadevanostjo tehničnega vodstva železarne in zainteresiranostjo za svoje lastno zdravje, nam bo uspelo zmanjšati procentualno stalež na normalno višino in ne samo z administrativnimi ukrepi in že v naprej določenimi obljubami in izjavami!

Dr. Milan Čeh

ZAHVALA

Sodelavcem sive livarne in obratovodstvu se iskreno zahvaljujem za darilo, ki sem ga z veseljem prejel.

Mirko Smid



Vzdrževalci, ki so izdelali rekuperator za 60 t peč v Zenici

Izdelali so rekuperator za železarno Zenica

V zadnji številki »Železarnja« smo objavili sliko rekuperatorja, ki so ga po naročilu Železarne Zenica izdelali naši vzdrževalci. V današnji številki želimo bralce seznaniti z nekaterimi podatki o izdelavi rekuperatorja, ki je namenjen za novo 60-tonsko peč, ki jo gradijo v Železarni Zenica. Da bi si vsaj približno lahko predstavljali velikost rekuperatorja, naj povemo, da meri 2,65 m x 2,75 m, visok pa je 4,5 m. Samo vzdrževalci na Javorniku so porabili za izdelavo 1500 ur in okrog 30 ton raznega materiala, od tega okrog 20 ton P10 materiala. Cevi so potrebovali stiskalnico ter za izrez v plošče, kamor so vgradili cevi, tudi stiskalnico, ki je bila izdelana v orodjarni mehanične delavnice na Jesenicah.

Ko so bili vsi deli rekuperatorja pripravljeni, so pričeli z montažnimi deli. Rekuperator so montirali v veliki hali valjarne Bela na Belškem polju. Pri montaži rekuperatorja so sodelovali ključavničarji in varilci z Javornika ter konstrukcijske delavnice Jesenice. Za montažo so potrebovali okrog 14 dni, 21. septembra pa so ga odpeljali v Zenico. Tudi s transportom rekuperatorja v Zenico so imeli precej težav, ker je bil rekuperator izdelan izven profila in so ga morali naložiti na železniški vagon

tako, kakor zahtevajo predpisi.

Vrednost izdelanega rekuperatorja je okrog 30 milijonov S din. V obeh delih rekuperatorja je vgrajenih 364 cevi, varilci pa so zvarili zvar v dolžini 5 km.

—or

Opozorilo dopisnikom seminarja HTV

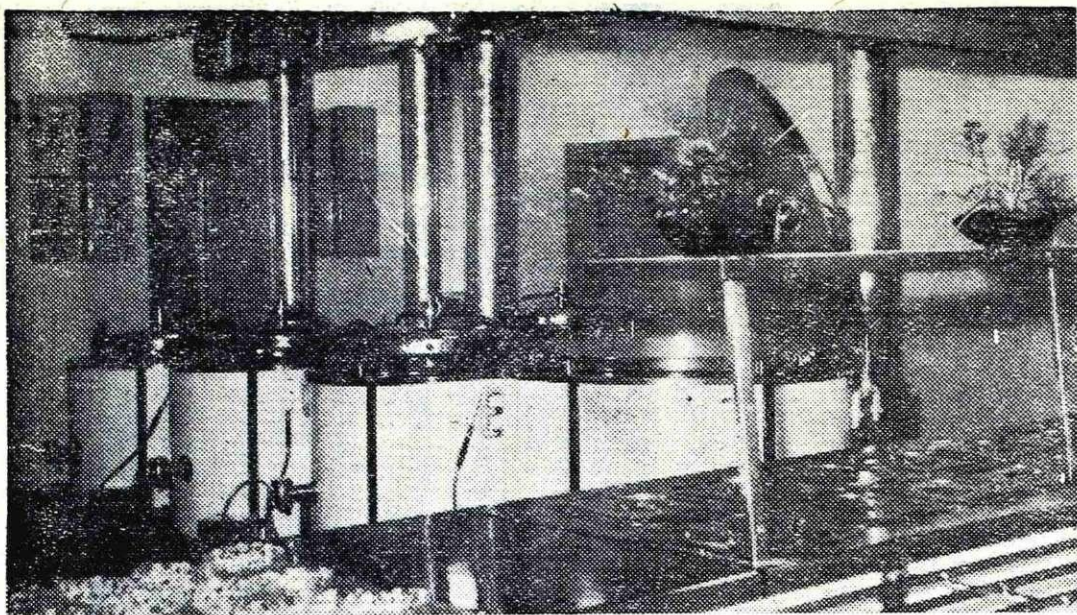
Predavatelj Franjo Aleš je vsem obrazložil, kako bo potekal dopisni študij o HTV, kakor tudi temi iz 1. in 2. zvezka. Sedaj je vaš dolg, da naredite zahtevani nalogi. Nalogo iz 1. zvezka oddajte do vključno 8. 10. 1966, nalogo iz 2. zvezka pa vključno do 25. 10. 1966. Naloge pošiljajte na naslov: Peter Sitar, ŽIC — oddelek za izobraževanje odraslih. Prosimo vas, da te roke upoštevate, da ne bo nepotrebnih urgenc!

P. Sitar

ZAHVALA

Vsem tovarišem, ki so bili 3. septembra 1966 na oddihu v počitniškem taboru Železarne Jesenice v Biogradu in so mi kakorkoli pomagali pri reševanju mojega fička, se najlepše zahvaljujem.

inž. Borivoj Zor
Ljubljana



Kuhinja novega obrata družbene prehrane je moderno opremljena

Dnevna zmogljivost 10.000 obrokov

Ob otvoritvi novega obrata družbene prehrane

V ponedeljek dopoldne so izročili namenu nov obrat družbene prehrane. Otvoritvene svečanosti so se poleg zastopnikov gostinske enote Železar udeležili tudi predstavniki organov delavskega samoupravljanja, družbeno političnih organizacij in uprave podjetja ter skupščine občine Jesenice.

Zbrane goste je najprej pozdravila predsednica zbora DE GEŽ Milka Drobnič, nato pa je vodja GEŽ tov. Jože Frece podal daljše poročilo o večletnih prizadevanjih, da bi na Jesenicah le dobili sodoben obrat družbene prehrane, ki smo ga težko pričakovali.

Obrat družbene prehrane je sodobno urejen in tudi določena organizacija za sprejem živil, skladiščenje materiala, pripravo zelenjave, mesa, močnatih jedil, hladnih jedil, slaščic, narezkov, namazov itd. Prav tako je določeno razdeljevanje hrane pri samopostrežnem pultu. V moderno urejeni kuhinji uporabljajo v glavnem le elektriko in butan.

Z novim obratom družbene prehrane se bo glede prehranjevanja abonentov iz naše železarne marsikaj spremenilo. Na področju naše občine je 9 delavskih menz, v katerih je zaposleno 82 oseb, pripravili pa so lahko 3.960 rednih obrokov hrane. V teh kuhinjah je obstojal klasični sistem z nesmotrno razvrščeno opremo. Poročilo tudi omenja, da bodo omenjene kuhinje postopoma ukinili, saj so imeli zaradi nesmotrne proizvodnje precej težav, preden so lahko zadovoljili potrošnike.

Gostje, ki so se udeležili otvoritvene svečanosti v novem obratu družbene prehrane, so si ogledali prostore, ki sta jih razkazovala v. d. upravnika tov. Langus ter vodja GEŽ tov. Frece. Gostje so bili enotnega mnenja, da je obrat družbene prehrane izrednega pomena ne le za našo železarno, temveč tudi za mesto Jesenice, saj mnogo občanov že vprašuje, kdaj bo obrat družbene prehrane

svojo dejavnost razširil tudi na ostalo območje izven železarne. Razumljivo je, da na Jesenicah že dolgo pogrešamo samopostrežno restavracijo, kakršne imajo v večjih mestih v Sloveniji in v Jugoslaviji. Z novim obratom družbene prehrane bo lahko v bližnji ali daljnji prihodnosti uresničena tudi ta zamisel.

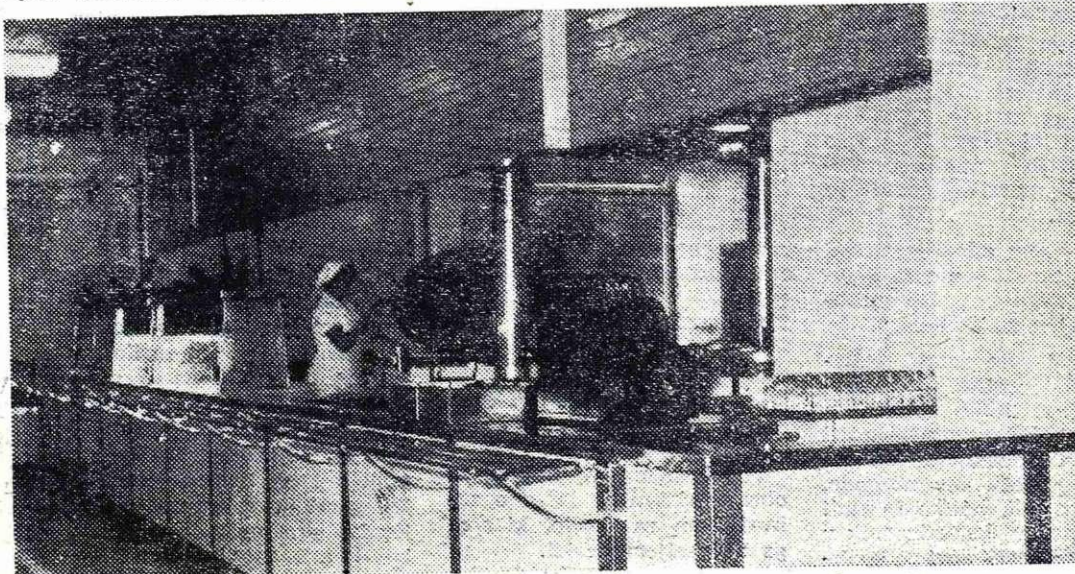
Tako smo dobili na Jesenicah sodoben obrat, v katerem bodo zaposleni lahko hitreje in z manjšim fizičnim naporom pripravljali hrano za abonente naše železarne in tudi za naše sodelavce, ki odnašajo hrano na dom. Ob ogledu vseh naprav, hladilnikov, skladišč, kuhinje in jedilnice, lahko ugotovljamo, da nam ne sme biti žal vloženega denarja, saj bodo koristili novega obrata družbene prehrane kmalu vidne. Vsem, ki so se potrudili, da smo kljub številnim težavam na

Jesenicah le dobili obrat družbene prehrane, v katerem je zagotovljen sodoben in hiter način pripravljanja kvalitetne hrane, se je treba zahvaliti z željo, da bi bili številni potrošniki, zlasti pa naši sodelavci, ki se hranijo v menzah, zadovoljni s pripravljenimi obroki.

or



Člani kolektiva GEŽ so obiskali Trst



Pripravljeno hrano bodo abonenti dobili na samopostrežnem pultu

Priredili smo dobro uspe

Sindikalni odbor GEŽ je organiziral dva izleta, prvega v Trst, drugega pa v Biograd na moru, kjer imamo železarji svoj počitniški dom.

Za izlet v Trst je veliko prijav, zato bomo izlet organizirali štirikrat. Prva skupina — DE čistilke — je bila na izletu v Trstu 16. septembra.

S parkirnega prostora Železarne Jesenice smo se odpeljali ob 3. uri zjutraj proti Ratečam. Vsi smo bili zaskrbljeni, ker je začel padati dež. Na srečo čez dan ni bilo večjih padavin.

Vodič Izletnika tov. Mandič nam je med vožnjo pripovedoval o zanimivostih italijanskih krajev. Avtobus je drsel po lepi in široki cesti proti Trstu, mi pa smo skozi okno avtobusa opazovali prelepo Furlanijo. Po dobrih dveh urah vožnje smo zagledali morje. Kmalu smo bili v Trstu, ki ga je osvetljevalo jutranje sonce. Na avtobusni postaji v Trstu nam je tov. Mandič opisal zgodovino tega pomembnega pristaniškega mesta.

V manjših skupinah smo si ogledali znamenitosti mesta: pristanišče največjih potniških ladij, akvarij, guvernerjevo palačo. Zatem smo si ogledali velike in lepo opremljene trgovine.

Po štiriurnem bivanju v Trstu smo se odpeljali v okolico mesta in si tam ogledali znameniti grad Miramare. Poprosili smo tov. Mandiča, da nam je na

kratko opisal zgodovino gradu. Potem smo se sprehodili po sobanah in ostalih razstavnih prostorih. Nemo goče je opisati vsa umetniška dela, ki so nakopičena v tem gradu, ki ga je dal sezidati nadvojvoda Maksimilijan Habsburški. Ogledali smo si tudi del parka okoli gradu.

Okrog 4. ure popoldne smo se odpeljali nazaj proti Jugoslaviji. Ustavili smo se tudi v Doberdolu in si ogledali spomenik, ki so ga Italijani postavili vojakom, ki

so padli v prvojn. Spomenik v obliki stopnic približno 500 m. cesti je na beto več grobnic. Med je postavljen spomenik Aosta. Na menikom se dvig nik v obliki stop hribov, kjer so po vilni italijanski vanski vojak. I tudi kapela, ki s v čast pokopani Poleg tega je tar v katerem so različni pokopan ki so pripadali v

Po ogledu spo se ustavili samo Trbižu, Fužinah na italijansko-j meji.

Koncert jeseniškega

Pretekli teden smo bili v dvorani gledališča »priče koncertu, ki je bil dvakratno presenečen bili presenečeni člani pihalnega orkestra jeseniške bode »Tone Cufar«, ki so koncertirali pred ob avditorijem zelo hvaležnega občinstva. Drugič prijetno presenečeni obiskovalci v dvorani, saj koncert lepo umetniško doživljate.

Orkestru se močno poznajo novi organizacijski prijemi, s katerimi je zastavil svoje delo v pretekli sezoni. V pravo programa, ki je bil v vsakem oziru zelo zahteven, so morali vsi izvajalci z dirigentom vred vložiti mnogo truda. Tudi sedanja programska politika kaže, da ubira ta ansambel sodobnejša pota, saj se je predstavil z izvedbo del, ki so bila skoraj vsa precej zahtevna.

V prvem delu programa smo poslušali dela Beethovna, Rossinija in Bellinija. Med temi izvedenimi skladbami sta bili brez dvoma vsaka po svoje najzahtevnejši uvertura k Bellinijevi operi »Norma« in uvodna glasba k Rossinijevemu oratoriju »Stabat Mater«. Obe je orkester izvedel solidno in posebno pri »Normi« tudi z močnim občutkom za muziciranje.

V tem delu smo poslušali tudi solista na trobenti Ivana Prešerna, ki je izvedel solistični part odlomka iz Rossi-

nijeve opere »Njegov nastop pomenil prijetno nje, saj je poka nično dobro obvs trument n im sel tudi z solis

V drugem del godbeniški skla žanra, vendar strumantane zahtevna. Pose omeniti meniti uverturo »Dobro jutro« skladatelj cija, ki je bila vsem muzikalni ga ta zbirna zahteva. Občinst bolj ugala orig ba Adamičevu »Tra-ta-ta«, ki za zaključek ko veli smelo, kar pri nastopih t samblov da ob hoteli pri zap dokler niso i

Dirigent Re spet plazal glasbeni pomir



O gradnji novega obrata družbene prehrane je

Ispele izlet v Trst

adili v prvi svetovni Spomenik je zgrajen iki stopnic v dolžini 500 m. Ob glavni je na betonski plošči obniti. Med grobnicami stavljen spomenik ge- Aosta. Nad tem spo- om se dviguje spome- obliki stopnic visoko v kjer s pokopani šte- italijanski in jugoslo- i vojski. Na vrhu je kapela, ki so jo zgradili t pokopanim vojakom. tega je tam še muzej, iterem so razstavljeni ni izkopani predmeti, pripadali vojakom.

ogledu spomenika smo stavili samo še v Vidmu, tu, Fužinah in nazadnje italijansko-jugoslovanski

Z organizacijo ogleda me- sta nismo bili preveč zado- voljni. Ni bilo lepo, da so vodje čistilk odšle k sorodni- kom, ljudi pa pustile štiri ure tavati po mestu, čeprav so one mesto dobro poznale. Ravno tako niso ravnale pra- vilno, da so najboljše sedeže v avtobusu prihranile zase. Tiste tovarišice, ki jim je v av- tobusu slabo, pa so morale sedeti zadaj in verjetno niso imele nič od izleta.

Vseeno smo se zadovoljni vrnili domov in se za lep iz- let zahvaljujemo sindikalne- mu odboru GEŽ, še posebej pa tov. Mandiču za bogato pripovedovanje zgodovine o Trstu in gradu Miramar.

Jože Mravljec

Kega pihalnega orkestra

gledalca »Tone Čufar« presenečenje. Prvič so stra jeseniške DPD Svo- li pred dobro zasedenim va. Drugič pa smo bili dvorani, saj je pomenil

ve opere »Semiramide«. gov nastop je prav tako enil prijetno preseneče- saj je pokazal, da teh- o dobro obvlada svoj in- ment in ima velik smi- tudi z solistično igro.

drugi delu so izvedli peniki skladbe lažjega ra, vendar moderno in- mentane ter tehnično evne. Posebej moram niti menitno napisano rturo »Dobro jutro vsako ro« skladatelj Josefa Pes- , ki je bila izvedena z m muzikalnim žarom, ki ta živahna skladba tudi teva. Občinstvu pa je naj- j ugajala originalna izved- Adamičeve koračnice a-ta-ta, ki so jo zaigrali zaključek koncerta. Doži- i smogo, kar ne pomnimo nastopih tovrstnih an- oblov, da obiskovalci niso eli pri zapustiti dvorane, kler je niso ponovili.

Dirigent Remigij Noč je et pokazal svoj izredni sbenji pomin s tem, da je

ves program koncerta dirigi- ral na pamet. Pri tem je su- vereno obvladal celoten an- sambel, pogosto izredno lepo obdelal detajle posameznih skladb in pokazal veliko me- ro tankega posluha za muzi- ciranje. Člani orkestra so mu lepo sledili, tako da večjih spodrsnjajev dejansko ni bi- lo.

Brez dvoma je ta prvi kon- cert v letošnji sezoni doka- zal, da je jeseniški pihalni orkester v zadnjem času na- pravil pri svojem delu lep korak naprej. Vse kaže, da bo spet dosegel in presegel svojo nekdanjo kvaliteto raven, v programski politiki pa jo je že močno pre- koračil. Zato lahko vsem članom ansambla in diri- gentu samo čestitamo in jim želimo še mnogo uspehov pri njihovem prihodnjem de- lu.

K.

ZAHVALA

Sodelavcem iz inštalacije se najlepše zahvaljujem za obisk na Gočniku v času moje bolezn, za darila, po- gostitev in denarno pomoč.

Anton Pristov
inštalacija Jesenice

MIHA KLINAR ČAS NA BREZCESTJU III. del Farizeji

22. nadaljevanje

Kaplan Mozoljec je zadovoljen. Svojo dolžnost je opravil. Treba bo samo še pomagati pri sestavi proglasa, ki naj bi ga izdal odbor prebivalstvu. A ta letak mora biti tak, da bo dvoumen in tako di- plomatsko sestavljen (tako se je izrazil), da bo ve- ljal tudi za primer zasedbe mesta po tuji vojski in ki bo lahko zavojevalcem pokazal, da so se na zasedbo mesta pripravljali že od prvega dne ne- smiselne vojne, za katero so krivi oni v Beogradu.

»Kaj ko bi se tega posla lotila midva?« pogleda urednika tovarniškega glasila.

»Da, seveda,« pravi urednik in si prižge cigaro, zaradi katere mu nekateri pravijo kar Churchill. Potem se umakne v župnikovo pisarno.

»Zavarovali smo se na vseh straneh. Katerakoli stran bo zmagala, bomo ostali na površju,« pravi urednik in pripoveduje kaplanu še podrobneje, kar je že slišal od Smajda. S tem misli tudi sebe in pri sebi meni, da bo plaval skozi življenje brez po- sebnih težav in viharjev. Celo, ko bi Evropo pre- plaval komunizem, kar pa je nemogoče, bi se ne bal za svojo kožo, saj nima brata samo v Londonu, marveč ima brata tudi med komunisti, pravo na- sprotje prvega; rdeči brat je živel dolga leta v emigraciji v Parizu, kjer je na neki delavski aka- demiji omogočil tudi njegovo šolanje, potem pa v drugih državah in celo v Moskvi, kjer je bil ba- je član balkanske sekcije komunistične internacio- nale. Pravzaprav so bili čudna družina politično sprtih bratov, le mati, njihova dobra in vse od- puščajoča mati je imela vse enako rada in je verjela, da so vsi dobri. In do nje so v resnici tudi bili in bi ji izpolnili vsako željo, če je le bila v njihovi moči. Morda je prav zaradi matere črni brat, ki je zdaj v Londonu, lani omogočil rdečemu bratu vrnitev in poskrbel, da ga po vrnitvi oblast ni preganjala, čeprav je morda slutila, da je med rdečimi izredna in pomembna osebnost.

Pravzaprav ima rdečega brata kot brata tudi sam rad. Letos, ko je dosegel pomemben pisateljski uspeh s svojim romanom iz prve svetovne vojne, pa je nanj celo ponosen. Morda se bo odslej po- svetil samo pisateljstvu in se ne bo izpostavljaj v političnem boju rdečih. Vsaj tako kaže. Policija, ki ga opazuje, ni opazila še nič sumljivega. Toda brat je pretkan ilegalce. To ve izza svojega biva- nja in šolanja v Parizu. Toda o tem bo molčal kot grob. Kdo ve, če nekoč res ne bo potreboval vno- vič svojega brata. Vsak človek mora živeti, kakor pač zna in more. Njemu daje ta tovarna dober kos kruha. In človek, ki ga v mladosti ni imel, ga zna ceniti, obenem pa delati za tiste, ki mu ga re- žejo.

Zato naj se z visoko politiko ukvarjata brata, on se ukvarja z njo le toliko, kolikor mu koristi in še to v ozadju, če je le mogoče. Tudi tale lepak, ki ga bosta sestavila s kaplanom Mozoljcem, ne bo podpisan z njegovim in kaplanovim imenom, marveč z županovim. Za časa volitev so ga sicer revirski rdeči spregledali in ga napadali v njihovem lokalnem glasilu in na zborovanjih. Toda taki po- politični spopadi se pozabijo in rdeči brat ga prav gotovo ne bo zatajil, ko bi kdaj prišlo do rdeče oblasti.

Kri je le kri in ne voda!

Sicer pa do rdeče oblasti ne more priti. Evropa je danes premogočen jez in komunizem bi si polomil vrat, ko bi se upal zaletavati vanjo. To dokazuje tudi pakt, ki ga je Stalin sklenil s Hitlerjem. Ru- sija ostaja in bo ostala ob strani, pa naj zmaga v tej vojni nemška ali angleška stran. Zdaj se kazalec na tehtnici nagiba globoko na nemško stran in prav gotovo bo morala odnehati Anglija, čim bo izgubila poslednjo ped zemlje pod nogami svoje vojske v Evropi.

In to se bo bržkone kmalu zgodilo. Jugoslavija ne bo mogla dolgo kljubovati, Slovenija pa sploh ne. Zato se je treba odločiti za pamet in stvarnost. V tem se z banovim krogom popolnoma strinja.

Res je to precej umazana politika. Toda, ali ni bila politika vselej taka in tudi v bodoče ne bo drugačna. V politiki odloča trenutna korist. In tu-

di pri človeku je tako. Samo norci iščejo v politiki pa tudi v boju posameznika za obstoj etiko, ki je ni in ki je samo želja takih, ki so prešibki, da bi si v tem boju sami pomagali do boljšega kosa kruha, ali pa nimajo nikogar, ki bi jim lahko po- magal priti do svetlejšega prostorčka na soncu. On ima k sreči brata na obeh poljih, rdeči ga je izsolal, a črni ga je spravil takoj, ko je prišel Sto- jadinović na oblast, k dobremu kosu kruha, ki ga mu ni niti treba zaslužiti z bogve kako napornim de- lom in prenaprezanjem. Da bi živel za načela in trpel kakor rdeči brat, tega ni zmožen. Če so po- trebni za napredek sveta mučeniki, je dovolj, da je že eden v družini. On ni rojen ne za mučenika ne za boritelja in ne za visokega političnega voditelja. Zadovoljen je s sedanjim položajem in če bo lahko ostal na položaju urednika tovarniškega glasila vse življenje, to se pravi do upokojitve, bo s svo- jim življenjem popolnoma zadovoljen. Glavno je, da je varen pred viharji, ki bi lahko skalili njegovo osebno zadovoljstvo in ga ogrozili.

To pa se ne bo zgodilo, pa naj se zgodi kar- koli. Tovarna je najbolj varno zavetje, če nisi v sporu z delodajalci in če si pri vseh dobro zapi- san.

In on je!

In delodajalci bodo ostali isti, četudi se bo morda oblast zamenjala in bodo podložni Berlinu in ne več Beogradu.

»Kaj menite, gospod urednik, je tale začetek do- ber?« ga vpraša kaplan, ki je popisal medtem že nekaj četrtink pol in jih nekaj že prečrtal.

»Preberite!«

In kaplan bere. Najprej naslov: Revirskemu pre- bivalstvu in nato:

»Politične stranke in delavske strokovne orga- nizacije ter gospodarske korporacije v revirski mestni občini so se po zgledu centralnih organi- zacij sestale in ustanovile krajevni narodni svet v revirju. V času, ko naša država bje borbo za obstoj — to je v tem trenutku potrebno poudariti zaradi drugih strank (pravi kaplan) — in za dobro- bit državljanov, je potrebno, da se vsi ravnamo po geslu; vsi za enega, eden za vse!«

»Dobro, prav dobro! To je staro politično ge- slo! Vsi za enega, za tistega, ki predstavlja oblast, a ta za vse, ki se morajo pač v teh resnih časih, ki ne trpe dolgega demokratičnega razpravljanja, ravnati po njem.«

Kaplan ne ve, ali se v urednikovem glasu skriva cinizem ali ne, toda tudi sam je mislil tako. Sicer pa je cinizem že geslo samo, toda za izpolnjevanje sklepov oblasti mora postati zapoved.

»Toda samo ta uvod ne zadoči! Treba je dati prebivalstvu navodila, kako naj se ravna.«

»Da, seveda,« pravi urednik. »Navodila so vse- kakor potrebna. Treba je povedati, da je naloga oblasti predvsem skrb za varnost življenja in nedo- takljivosti imetja prebivalstva. Mnogi mislijo, da je oblast samo palica, ki jih tepe. Anarhija je ljudem prirojena. Ljudje, vsaj taki, ki mislijo, smatrajo oblast kot motenje, če že ne ogrožanje njihove osebne svobode, ne pomislijo pa, da bi bila lahko ogrožena njihova varnost in njihovo imetje. Mor- da bodo to spoznali, ko bi se nenadoma v primeru vojaškega umika umaknili tudi orožniki in policisti.«

»Saj se ne bodo! Sami ste rekli, da naj bi var- nostni organi tudi takrat ostali na svojem mestu v revirju in da bi jih bilo dobro celo okrepiti s po- možno stražo.«

»Seveda. Vendar računajte na to, da bodo mor- da nekateri predstavniki drugih strank hoteli ve- deti, zakaj bi zadrževali varnostne organe in jim prepovedali umik. Hoteli bodo vedeti tudi to, za- kaj naj bi ustanavljali pomožne straže in tako je- mali ljudje vojski. Vsak trenutek lahko pričakujemo ukaz o splošni mobilizaciji. Mnogi med nami bodo morali v vojsko, a mi bomo potrebovali ljudi tu za naloge, ki nas čakajo v primeru zasedbe. Ta mora potekati v miru in neovirano. Morda bo treba celo začasno postaviti pod stražo prebivalce, ki bi zapadli nacionalističnim ali kakim drugim sovra- žnim strastem proti zasebni vojski. Tega seveda v proglasu ne bomo razglašali, marveč bomo za- tevo, da ostanejo varnostni organi na svojem me- stu in da jih je treba okrepiti še s posebno po- možno stražo, poudarili in opravičili s potrebo za- gotovitve varnosti prebivalstva in njegovega zaseb- nega imetja. Mislim, da se temu, če bo primerno oblikovano, ne bo nihče protivil.«



prejme je na otvoritvi govoril Jože Frece

Stanovanjska problematika

Eden izmed osnovnih problemov v našem kolektivu je še vedno stanovanjska problematika, čeprav smo po osvoboditvi dosegli znatne uspehe v stanovanjski izgradnji. Zrasla so nova naselja na Plavžu, Koroški Beli in Javorniku. Vendar obseg in hitrost stanovanjske izgradnje še vedno zaostajata za potrebami.

Iz leta v leto ugotavljamo, da pri vsakem razdeljevanju stanovanj ostane okrog 500 nerešenih stanovanjskih vlog. Preden zgradimo nova stanovanja, njihovo število ponovno naraste. Številne družine članov našega kolektiva še vedno stanujejo v nezdarih in tesnih stanovanjih. Drugi se vozijo od daleč na delo v železarno.

Dosedanji način stanovanjske gradnje je glede na obstoječa finančna sredstva komaj reševal stanovanjsko stisko za naravni prirastek, ni pa reševal celotnega problema. V dobi 10 let nazaj primanjkuje okoli 700 do 800 stanovanj. Da bi rešili ta problem stanovanjske stiske članov našega kolektiva je na zadnjem zasedanju DS sprejel in potrdil okvirni program gradnje družbenega standarda.

Železarna Jesenice se je v sporazumu z občino Jesenice odločila za novo gradnjo stanovanjskega naselja na Lipcah pri Dobravi. Naselje bi v prvi fazi obsegalo okrog 600 stanovanj v obliki stolpičev kakor na Kor. Beli. Skupno pa je predvideno na Lipcah okrog 900 — 1000 stanovanj. Vzporedno z gradnjo na Lip-

cah pa naj bi zgradili po en objekt letno v mestu, stolpnico ali blok s stanovanji boljšega standarda. V Naselju Lipce pa bi vzporedno gradili trgovino za specerijo, sadje, zelenjavo, mleko, kruh, tobak časopise itd., ravno tako bi pričeli z gradnjo šole. Vse objekte bi centralno ogrevali. V zazidalnem načrtu so predvideni prostori za razne servisne delavnice in druge obrti (frizer, čevljar, krojač itd.). Poskrbeli bodo tudi za garaže.

Po programu naj bi se novo naselje na Lipcah organiziralo kot industrijska gradnja, angažirali bi republiški gradbeni center v Ljubljani, ki skrbi za planiranje, organizacijo dela, analizo tržišča, študij razvoja osnovnih materialov sistem gradnje, ekonomske analize, usmerjanje izdelave zazidalnih in glavnih projektov itd. To gradnjo bi smatrali kot demonstracijsko gradnjo, kjer naj bi dokazali, kako je mogoče s sodobnimi metodami planiranja organizacije dela in kompleksno koordinacijo znižati stroške stanovanjske graditve tako, da znižanje cene ne gre na račun kvalitete stanovanj.

Želja stanovanjske komisije je, da bi se ta program v celoti uresničil, še večja želja pa je vseh tistih, ki težko čakajo na stanovanje. Takšna je perspektiva gradnje družbenega standarda.

Naloga nas vseh, članov kolektiva železarne, samoupravnih organov, političnih organizacij, uprave podjetja je, da vložimo vse sile za izvedbo tega programa.

Do izvedbe tega programa naj bo naše geslo:

»VSE ZA DRUŽBENI STANDARD«

Obvestilo

Vse naše sodelavce in upokojenece železarne Jesenice obveščamo, da v jesenskem in zimskem času lahko dobijo na mali prodaji naslednji material:

— žgano apno lahko nabavite že sedaj, da ne boste med gradnjo čakali več mesecev na nakup,

— betonsko žico II a in odpadno žico, da ne bi pozneje med gradbeno sezono imeli pri nabavi še več težav,

— pocinkano pločevino II a 0,50, 0,55 in 0,75 mm. Zaradi predvidene preselitve izdajamo do preklica po 20 kg odpadnih nesortiranih žebeljev na člana. Če je kdo nabavljal letos že 10 kg žebeljev, jih je upravičen dobiti še nadaljnjih 10 kg. Zaradi minimalne zaloge žičnikov oziroma žebeljev pohitite z nakupom.

MALA PRODAJA

Mala prodaja v prihodnje

Delavski svet železarne je podrobneje razpravljal o mali prodaji na 4. seji dne 29. avgusta ter sprejel sklep o reorganizaciji. Ker se številni naši sodelavci in upokojenece zanimajo za poslovanje male prodaje v prihodnje, objavljamo nekaj pojasnil.

Po reorganizaciji bo mala prodaja spadala h Gostinski notri Železar in bo imela poslovne prostore za kinom »Radio«, kjer so sedaj prostori za družbeno prehrano.

Mala prodaja bo odprta vsak dan, razen sobote, od 8. do 12. ure dopoldan, v sredo pa bo odprta tudi od 14. do 18. ure, tako da bodo material lahko kupovali tudi tisti naši sodelavci, ki so zaposleni stalno na dopoldanski izmeni.

Naši sodelavci in upokojenece bodo na mali prodaji lahko dobili izdelke naše železarne, ki so namenjeni za široko potrošnjo. Dobavne liste za odpadno betonsko žico, zidno in strešno opeko, strešno odpadno pločevino, žilindri pesek, zidake, žgano in gašeno apno ter staro železo od objektov, ki jih rušimo, pa bodo tudi v prihodnje izdajali odpremniki ter asistenti za vzdrževanje v delovnih enotah. Mala prodaja bo imela na zalogi tudi ponovno maso ter šamotno opeko v cellem in polovičnem formatu.

Omenimo naj še, da odpadni les, zidno in strešno ope-

ko ne bo več ocenjevala cenilna komisija, ampak bo omenjene izdelke ocenil strokovnjak, mala prodaja pa bo v »Železarju« objavila čas in kraj, kjer bo licitacija. Prednost pri licitiranju bodo imeli lastniki gradbenih dovoljenj, odpadni material pa bo dobil najboljši ponudnik. Tudi prodaja odpadnih nesortiranih žičnikov po vsej verjetnosti ne bo več taka kot doslej. Prodaja žičnikov oziroma žebeljev bo odvisna od zaloge, podobni kriteriji pa se bodo pokazali tudi pri prodaji nekaterih drugih izdelkov, za katere je bilo manj povpraševanja. Dosedanja merila pa bodo ostala v veljavi pri tistih izdelkih, ki so bili najbolj iskani na domačem tržišču.

Krajevne skupnosti in odbori SZDL v prihodnje ne bodo več izdajali potrdil za nabavo raznega materiala na mali prodaji. Vsak potrošnik,

ki bo hotel nabaviti od 10 — 60 kg materiala, bo moral pri prvem nakupu s potrebno dokumentacijo dokazati, da je lastnik hiše. Uslužbenec male prodaje bo to potrdil z žigom na zadnji strani izkaznice za vstop v železarno. Pri ponovnih nakupih ne bo več treba dokazovati lastništva hiše z listinami, razen v primeru, če bo nekdo izgubil izkaznico za vstop v železarno. S posebnimi žigi na izkaznicah za vstop v železarno bodo označene tudi količine nabavljenega materiala na mali prodaji. Član kolektiva, ki bo izgubil izkaznico za vstop v železarno, bo tudi za tekoče leto izgubil pravico nakupovanja na mali prodaji. Kartoteko o nakupu materiala bodo na mali prodaji vodili le za tiste potrošnike, ki imajo gradbeno dovoljenje za nakup valjane žice, pocinkanih cevi, pocinkane pločevine, bodeče žice, žganega apna in žilindrastega peska.

Delavski svet železarne je sprejel poslovnik o mali prodaji, ki predpisuje disciplinsko odgovornost za uslužbenec male prodaje in za potrošnike, kajti vsako prekupčevanje s kupljenim materialom lahko smatramo za hud disciplinski prekršek. V prihodnje bo odpravljeno tudi nepotrebno sprehajanje po tovarni. Prav tako ne bodo imeli težav tudi upokojenece, ki nimajo vstopa v železarno. Z novo reorganizacijo nameravamo malo prodajo približati potrošnikom. Zadovoljni bomo takrat, ko bo mala prodaja služila v korist članom kolektiva, ne pa za okoriščanje nekaterih posameznikov. Da bi dosegli namen, bo potrebno tesnejše medsebojno sodelovanje uslužbenec male prodaje in potrošnikov. O preselitvi v nove prostore bomo obvestili potrošnike v časopisu »Železar«.

Karel Zorko

**Dopisujte
v »Železarja«**

Po sklepu 12. redne seje upravnega odbora železarne Jesenice, z dne 23. 9. 1966, razpisuje Stanovanjska komisija Železarne Jesenice na podlagi 18. in 19. člena Pravilnika o sodelovanju delavcev pri stanovanjski gradnji

NATEČAJ

za finančno udeležbo pri gradnji stanovanj

1. Železarna Jesenice gradi na Jesenicah stolpnico poleg gimnazije z 52 družinskih stanovanj, izvajalec del je gradbeno podjetje »Gradis« in stanovanjski blok na Plavžu poleg zdravstvenega doma s 25 stanovanj, izvajalec del je gradbeno podjetje »Sava«.

2. Stanovanja bodo vseljiva predvidoma ob koncu leta 1966 in spomladi v letu 1967.

3. Od tega je predvideno 50% za finančno udeležbo.

4. Na razpolago bo:

- 15 trosobnih stanovanj
- 20 dvosobnih stanovanj
- 3 enosobna stanovanja
- 2 garsonjeri

5. Finančna udeležba za posamezno stanovanje znaša:

- za trosobna stanovanja 4000 N din
- za dvosobna stanovanja 3000 N din
- za enosobna stanovanja 2000 N din
- za garsonjere 1000 N din

6. Prednost pri natečaju za finančno udeležbo imajo člani kolektiva, ki imajo že vloženo prošnjo pri Stanovanjski komisiji Železarne Jesenice.

Za vse prosilce je pogoj točkovni sistem pravilnika o točkovanju in dodeljevanju stanovanj Železarne Jesenice.

Rok vplačila v celotnem znesku bo določen ob podpisu pogodbe.

O izidu natečaja bo vsak prijaviteljenec pisмено obveščen.

7. Prosilci naj se prijavijo pri Stanovanjski komisiji, oziroma pri referentu v stavbi Gostinske enote Železar, Cesta železarjev 26, v 10 dneh po objavi tega natečaja, vsak dan od 8.—12. ure.

Stanovanjska komisija ŽJ

Pojasnilo k natečaju

Razdeljenih bo 77 stanovanjskih enot. Od tega 50% s finančno udeležbo, 50% za socialno ogrožene in člane ZB; v stolpnici poleg gimnazije 52 družinskih stanovanj in v stolpiču na plavžu poleg zdravstvenega doma 25 stanovanj.

Stanovanja bodo vseljiva predvidoma konec leta 66 in spomladi leta 67. Vsa stanovanja bodo centralno ogrevana. Imela bodo zidne omare, smetišči jasek, kombinirani štedilnik na plin in elektriko, pomivalno korito s toplo in mrzlo vodo itd. V stolpnici bo tudi dvigalo. Ker bodo ekonomske najemnine nekoliko večje od prejšnje gradnje, bo stanovanjska ko-

misija dala možnost preselitve tistim interesentom, ki posedujejo stanovanja v blokih na Plavžu, Kor. Beli, ali Javorniku in želijo biti v bližini delovnega mesta na Jesenicah. Njihova stanovanja bo stanovanjska komisija delila večjim družinam, socialno ogroženim in tistim, ki želijo na Kor. Belo ali Javornik.

V tej zvezi naj se interesi javijo pri referentu za družinska stanovanja v Železarni Jesenice v stavbi GEŽ, cesta Železarjev št. 26, v 10 dneh po objavi v Železarju vsak dan od 8. do 12. ure.

Predsednik
stanovanjske
komisije ŽJ
Lojze Likovič

Takšnih srečanj si vsi resnično še želimo

Preteklo nedeljo je pihalni orkester jeseniške Svobode gostoval v Trbovljah. Povabili so jih trboveljski godbeniki, ki so bili v maju na obisku na Jesenicah.

Zgodaj zjutraj je 46-sedežni avtobus odpeljal proti Kranju, Ljubljani in naprej proti Trojanam. Prvi in edini postanek na ne tako kratki poti do Trbovelj. Širom Slovenije znana gostilna nas je zvalila na kratek zajtrk. Mnogi smo bili res še tešči. Okrepljeni smo nadaljevali pot proti Trbovljam.

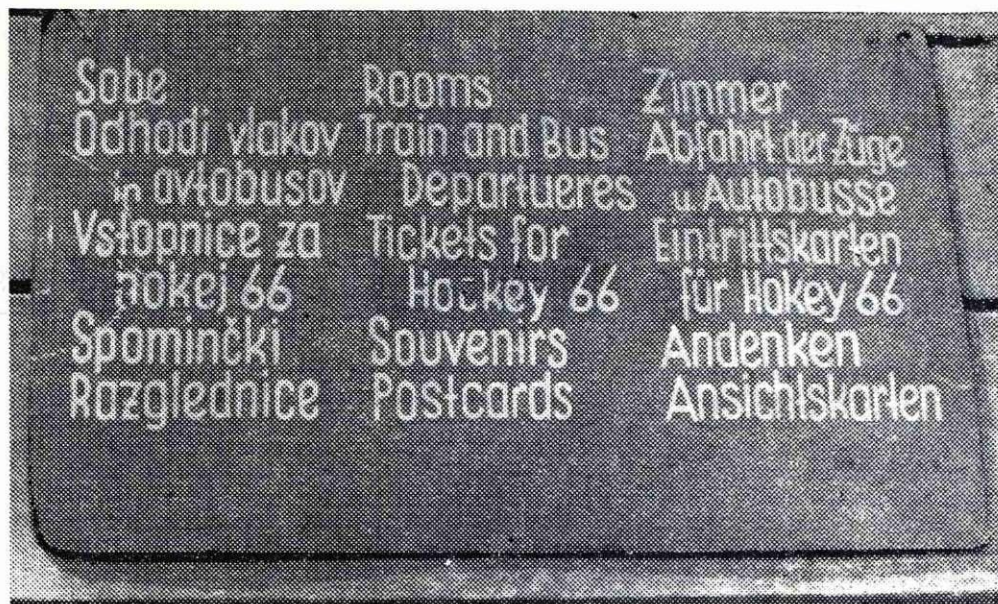
Trboveljski godbeniki so nas sprejeli s koračnico. Najprej smo ponovno zajtrkovali, potem pa smo si ogledali njihov godbeni dom. Čudovito imajo urejenega in kar sram nas je postalo naše godbene sobe v stavbi gledališča »Tone Čufar«. Čeprav si prizadevamo, da bi jo uredili kar najbolje, je niti od daleč ne moremo primerjati s trboveljsko, da ne govorimo o vseh drugih prostorih in pogojih, v katerih živijo in delajo trboveljski godbeniki. Zal ni bilo z nami nobenega predstavnika, ki bi si lahko ogledal trboveljski godbeni dom in tako realno ocenil naše »delovne« pogoje.

Se pred kosilom smo odigrali pred trboveljsko bolnišnico skoraj enourni koncert za tamkajšnje paciente. Predstavniki bolnišnice se nam je za to iskreno zahvalil. Kosilo so nam gostitelji pripravili v vasi Podkum, približno 15 km iz Trbovelj. Prijazna gorska vasica nas je sprejela polna sonca. Ustavili smo se v Lovski koči. Okusne domače mesne specialitete so zadovoljile še

takega gurmana. Ob dobrem vinu in čistem gorskem zraku nam je teknilo, da malo kje in malokdaj tako. Prešeren smeh, igranje in na splošno zelo veselo razpoloženje in čas je minil prehitro. Zdelo se nam je, da smo šele prišli, ko smo se že morali pripravljati na odhod. Nekaj koračnic skupaj s trboveljskimi godbeniki je navdušilo tudi številne druge obiskovalce tega prijetnega kraja.

Kmalu je padel mrak in začeli smo se poslavljati. Precej muk je bilo treba, da smo uspeli prepričati najbolj razpoložene, kolikšna pot je še pred nami. Vrnili smo se v Trbovlje, v godbeni dom, kjer smo se poslovili od prijaznih in prizadevnih gostiteljev ter si obljubili, da se bomo prihodnje leto spet srečali. Res nepozaben bo naš obisk Trboveljčanom, s katerimi nas veže iskreno prijateljstvo in enako prizadevanje: plemeniti človekovega duha s poustvarjanjem glasbenih umetnin.

- jn



PA BREZ ZAMERE

Ali že veste, da bomo na Jesenicah imeli letos še eno svetovno prvenstvo v hokeju. Ne verjamete? Potem si pa oglejte napis pri jeseniškem Turističnem društvu, kjer celo v več jezikih ponujajo vstopnice za to prireditev. S. H.

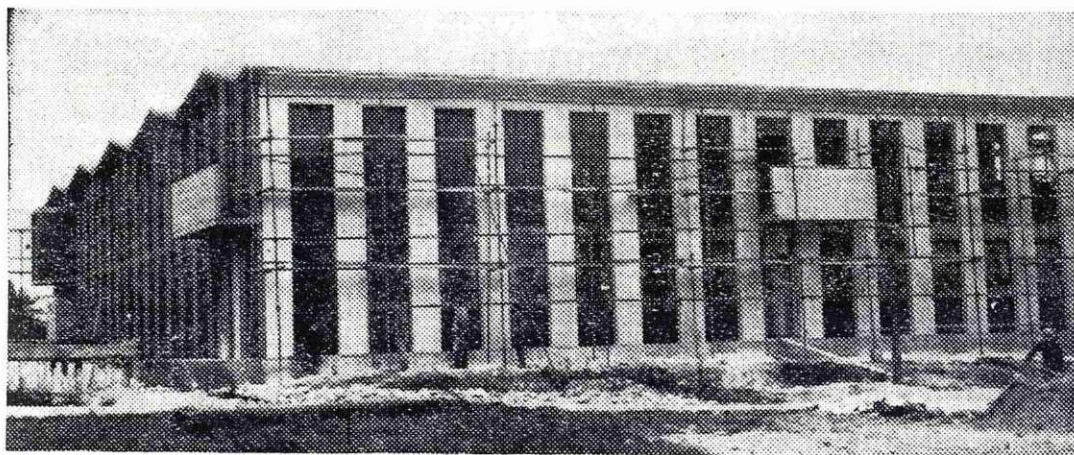
Za šport in kulturo enaka merila

Novi gospodarski ukrepi, ki so v zadnjem času temelj razprave povsod, so letos močno posegli tudi po športu in kulturi. Po občinskem sprejetju rebalansa so občinski možje tokrat dodelili enako sredstev športu in kulturi. Usoda je pač hotela tako, da so potrebe športa in kulture enake. Verjetno je to tudi najbolj pravično. Čas je že, da kultura in šport z istim kosom kruha zakorakata v sezono, ki je že dokaj pri kraju in sama dokazeta, kdo zasluži več. Zal pa je treba ugotoviti, da so sredstva, ki

so bila spomladi obljubljena, precej zmanjšana. Zmanjšanje sredstev pa bo nedvomno vplivalo na razvoj. Denar, ki je bil obljubljen, je že marsikje porabljen. Pred vrati pa je še več prireditev. Vprašujemo se, kaj storiti, da ne bo joka in stoka. Svetla točka na obzorju, vsaj pri športu, je nedavno zasedanje medodborne komisije zveznega zbora zvezne skupščine za izdelavo zveznega dokumenta o telesni kulturi. Na tem sestanku so razpravljali o ureditvi položaja vrhunskega športa in športnikov. Ker je tudi v naši občini nekaj vrhunskih športnikov, upajmo, da bo nekaj kapnilo tudi v naš lonček. Toda vse je odvisno od tega, koliko bomo elastični in hitri. Vsekakor je vzdrževanje

vrhunskih športnikov pretežko breme za komuno. V prihodnje, vsaj tak je predlog na najvišjem forumu, naj za vrhunski šport skrbi delno federacija, ker le tako lahko računamo na uspeh, vrhunski šport pa bo šel v korak z evropskim in svetovnim športom. To so tudi vzroki, ki so v zadnjem času precej zavirali napredek vrhunskega športa.

V prihodnje bo potrebno različna mnenja in kriterije uskladiti in določiti enotna pravila, ker le v tem lahko iščemo rešitve. Morda bi bilo tudi prav, da bi že enkrat javno razpravljali o vseh problemih, ki tarejo športnike in športne delavce; slednjim pa dati za njihovo neumorno delo družb. pri-
zmanja. P. K.



Akcija pri kulturnem domu na Javorniku

Na zadnji seji upravnega odbora DPD Svobode »France Mencinger« na Javorniku so ugotovili, da dela v domu napredujejo in bodo do dneva republike lahko izgotovili tudi sobo, ki je namenjena za godbo na pihala in pevski zbor. Delavci gradbenega podjetja »Sava« že dalj časa urejajo tudi zunanost novega kulturnega doma. Dela so že toliko napredovala, da bo treba v bližnji prihodnosti napeljati vodovodne cevi v kulturni dom. V ta namen bo treba izkopati še okrog 40 m dolg jarek, da bodo lahko pozneje vodovodni instalaterji začeli polaganjem cevi.

Na občnem zboru DPD Svoboda Javornik je bil že pred leti sprejet sklep, da bodo člani društva s prostovoljnim delom sodelovali pri urejanju okolice doma ter pri izkopu za vodovod. Da bi sprejeto obveznost iz prejšnjih let izpolnili, obvešča UO Svobode na Javorniku, da je delovna akcija pri novem kulturnem domu predvidena v nedeljo, 2. oktobra dopoldne, seveda če bodo vremenski pogoji ugodni. Vsi, ki se nameravajo udeležiti delovne akcije pri kulturnem domu, naj s seboj prinesejo tudi potrebno orodje. Upravni odbor DPD Svoboda Javornik vabi tudi ostale občane, da se pridružijo Svobodašem, kajti v interesu vseh prebivalcev Javornika in Koroške Bele je, da bi gradnja novega kulturnega doma potekala čim hitreje in da bi lahko v novih prostorih čimprej zaživelo kulturno in družbeno delo ter da bi novi kulturni dom služil v celoti svojemu namenu. Tudi pri nadaljnji izgradnji kulturnega doma bo potrebna gradbenemu odboru vsestranska pomoč. Seveda potrebuje gradbeni odbor okrog 60 milijonov S din, da bi lahko pripravil prostore za vselitev.

- or

Vsem smo iskreno hvaležni

Člani delovne skupnosti Železarskega izobraževalnega centra smo prikrajšani, odkar naš sindikalni odbor ne spada več pod sindikalno organizacijo železarne. To čutimo predvsem zato, ker ne moremo letovati v domovih in taborih železarne. Da bi članom naše sindikalne podružnice ta, dokaj vidni izpad, ki ga je toliko težje preboleti, ker izučujemo poklicne delavce in tehnike za železarno, nudili vsaj nekaj, se je sindikalna podružnica odločila za organizacijo dvodnevne izlete na Jadran. Ob razumevanju sindikata Železarne Jesenice in pomoči Občinskega sindikalnega sveta, je uspelo podružnici organizirati v soboto in nedeljo dvodnevni izlet v Crikvenico.

Naliv ob odhodu je žal nekatere zadržal. Že pred prihodom v Crikvenico pa se je vreme zjasnilo in vrnilo vsem dobro voljo. Topel sprejem, odlična in obilna hrana, lepo vreme in vabljivo morje so

nudili udeležencem izleta več kot smo pričakovali. Sieherni se je imel priliko odpočiti, se naučiti svežega zraka, potrebnega kopanja in sončanja. Dneva sta minila prehitro, a kljub temu precej pripomogla k utrditvi tovarštva med člani kolektiva, k telesni rekreaciji in s tem tudi k zdravju. Izlet, organiziran pričetkom šolskega leta, bo mnogo pripomogel k lažjemu premagovanju nešteti težav na področju izobraževanja bodočih železarjev in tehnikov.

Hvaležni Sindikatu Železarne Jesenice upamo, da ta izlet v Crikvenico ni bil zadnji. Še več. Upamo celo, da bomo v prihodnje lahko izkoristili letovanje v domovih in taborih železarne pod enakimi pogoji kot člani delovne skupnosti jeseniške železarne, ker se tudi mi, ki železarje vzgajamo, smatramo za železarje.

Predsednik sindikalne podružnice ZIC
Polde Ulaga



JESENIŠKA KOMUNA in njeni problemi

Znižali so letošnji proračun

Na 18. skupni seji obeh zborov občinske skupščine pretekli torek je bila glavna točka dnevnega reda razprava o potrebnem znižanju proračuna za letošnje leto.

Iz poročila o gibanju gospodarstva in realizaciji družbenega plana v I. polletju, ki je bilo predloženo odbornikom, je razvidno, da je celotni realizirani dohodek pod planom za 8,1%. Odgovarja joče slaba je tudi realizacija dohodkov v občinski proračun za razdobje od 1.1. do 31.8.1966. Namesto planiranih 9.647.266 N din se je nabralo v občinskem proračunu v tem razdobju samo 8.134.711 N din. Glavni vzrok za tako nizko realizacijo so nižji prispevki iz osebnega dohodka iz delovnega razmerja v gospodarstvu in iz

ven gospodarstva. Ta pa je posledica slabe realizacije celotnega družbenega plana občine nasploh.

Jasno je, če je in bo denarja manj na razpolago kot je predvideval proračun, potem je treba tudi znižati v proračunu predvidene izdatke. Zato je svet za družbeni plan in finance predlagal odbornikom, da sprejmejo rebalans letošnjega občinskega proračuna. S tem rebalansom je znižan letošnji proračun jeseniške občine od prejšnjih 14.470.900 N din na 12.264.360 N din, ali za 12,76%.

Odborniki so predlog sveta za družbeni plan in finance sprejeli, saj drugega izhoda ni bilo. Zato bo potrebno v prihodnje skrajno varčevanje pri izdatkih v proračunu in svet za družbeni plan in fi-

nance je z odlokom o proračunu, ki so ga odborniki izglasovali, tudi odobril odgovarjajoča potrebna pooblastila. Tako bo lahko v primeru potrebe izvajal tudi določene ukrepe, ki jih bo narekovala finančna situacija v občini.

K.

NOGOMET

Jesenice : Primorje 1:2

V IV. kolu so se jeseniški nogometaši na domačem igrišču pod Mežakljo srečali z enajsterico Primorja iz Ajdovščine. Tekmo je gledalo okrog 400 gledalcev, ki pa so zaradi slabe in nezanimive igre odhajali razočarani z igrišča.

V prvem polčasu sta bili obe enajsterici zelo enakovredni. Zaradi napake domače obrambe so gostje na zelo lahek način dosegli prvi gol, tik pred koncem prvega polčasa pa je Kačar izenačil na 1:1.

V drugem polčasu so nogometaši Jesenic precej popustili, gostje pa so že v 58. minuti z enajstmetrovko odločili tekmo v svojo korist z rezultatom 2:1.

Nedeljska tekma je bila za naše nogometaše ponovno opozorilo, da so moštvo kot celota potrebne temeljite priprave in da brez dobre fizične in psihične pripravljenosti moštvo ne more dosežati zadovoljivih rezultatov.

Občinski komite ZMS je organiziral dvodnevni seminar za člane Občinskega komiteja ZMS in za predsednike mladinskih aktivov v jeseniški občini. Seminar je bil 24. in 25. septembra v taborniškem domu pri Fencu.

V soboto in nedeljo so se zvrstili trije predavatelji. Najprej je gov. Štefan Rodi, predsednik Občinskega sindikalnega sveta, predaval o samoupravljanju. Žal zaradi pomanjkanja časa ni mogel obravnavati vseh stvari, ki bi bile pri taki temi potrebne. Poleg tega je moral svoje iz-

vajanje prilagoditi starostni stopnji poslušalcev.

V nedeljo dopoldan je govoril tov. France Žvan, sekretar Občinskega komiteja ZKS, o religiji. Mladinci so njegovim besedam sledili z velikim zanimanjem, saj je povedal veliko novih stvari. Če bi imeli čas, bi se verjetno razprava še za kakšno uro podaljšala. Vendar smo morali zaradi programa seminarja zanimivo debato prekiniti.

Za vse udeležence seminarja je bila najbolj aktualna in zanimiva popoldanska razprava, ki jo je vodil tov. Jože Vindišar. Že po prvih besedah smo spoznali, da se je dobro pripravil. V svojem desetletnem delu pri mladinski organizaciji je nabral mnogo izkušenj, ki jih je mladim poslušalcem uspešno posredoval. Govoril je predvsem o idejno vzgojnem delu z mladino.

Nanizal je mnogo zanimivih misli. Poudaril je, da tudi mladina nima več časa za brezplodno razpravljanje. Zato morajo biti vsi sestanki in predavanja kvalitetno pripravljena, ker bomo le na ta način zadovoljili najširši krog članov ZMS. Da bi res zadovoljili potrebe mladine, se morajo mladi aktivisti prilagajati njihovim željam. Pri svojem delu morajo veliko študirati, ker bodo le na ta način kos vsem nalogam, ki jih morajo kot družbeni delavci opravljati.

Na koncu seminarja smo sprejeli tudi program dela. Da bi bilo delo uspešnejše, smo sestavili posebej programe za osnovne šole, posebej za srednje šole in posebej za aktivne v delovnih organizacijah in na vasi. Ker program še ni potrjen, bomo o njem poročali v prihodnji številki.

-pd-

-or-

Dopisujte v ŽELEZARJA

Košarkarji na skromnem sedmem mestu

S sobotnimi srečanji za moške se je končalo letošnje tekmovanje v slovenski košarkarski ligi. Košarkarji Lesonita iz Ilirske Bistrice so popolnoma zasluženo osvojili prvo mesto in s tem pravico nastopa na kvalifikacijah za zvezno ligo. Vprašanje pa je, ali bodo igralci Lesonita odpotovali na zvezni kvalifikacijski turnir. Več možnosti je, da se bosta združila Maribor in Maribor 66 ter kot enotno moštvo odšla na ta turnir.

Jesenščani letos že drugo leto tekmujejo v prvi slovenski ligi. V pomladanskem delu so igrali res tako kot si vsi ljubitelji tega športa lahko želijo in so bili po pomladanskem delu na odličnem prvem mestu. V jesenskem delu se je nekaj zataknilo, tako da ni in ni šlo. Kje so vzroki, je težko reči. Lahko pa trdimo, da so izgubili voljo že v šostanju, ko jim je sodnik Brumen odvzel zaslužen zmago. Tudi na Jesenicah v srečanju Jesenice : Maribor je na podoben način isti arbiter krojil usodo našega moštva. Sledila je še zapora igrišča in kazni Ko-

šarkarske zveze Slovenije. Vsekakor preveliko breme za tak klub.

Poglavje zase so tudi igralci, ki niso dovolj resno prihajali na treninge. Nekateri so se celo izmikali raznim srečanjem, tako da je trener imel večkrat težave pri sestavljanju moštva.

Več izgubljenih srečanj jih je spravilo ob dobro uvrstitev na lestvici in morali so se zadovoljiti s skromnim sedmim mestom.

Kaj bo v prihodnje z našo košarko na Jesenicah, sedaj še ni znano. Velik up so mladi igralci, ki so v zadnjih srečanjih dokazali, da so

zreli že za tekme tako visoke kvalitete. Druga nada pa je mladinska ekipa, ki je prav te dni pričela intenzivno trenirati pod strokovnim vodstvom trenerja Katnika. V šoli je več kot 20 mladih košarkarjev, ki že obvladajo nekatere skrivnosti te dinamične igre.

V prvem moštvo Jesenic pa bodo ostali prihodnje leto še

skoraj vsi starejši igralci, ki ne bodo dopustili, da bi košarka na Jesenicah stagnirala, ampak bodo skušali prihodnje leto popraviti letošnjo napako. Ob koncu vsem igralcem čestitamo za častno sedmo mesto v prvi slovenski ligi in želimo v prihodnje več športne sreče.

P. K.

Pot v Javorniški Rovt

Buldožerji so opravili svoje delo. Novi del poti se že stika s tistim delom, ki je bil že prej zgrajen. Kmalu bo cesta v grobem zgrajena in bo že prihodnji mesec prevozna, če del ne bo oviralo slabo vreme. Povedali so nam, da bi bili s tem delom že gotovi, če jih vreme ne bi oviralo.

Ko smo vprašali kapetana, ki je vodil delo graničarjev,

kako jim je uspelo v razmeroma kratkem času toliko narediti, je odgovoril »Nikakor ne bi mogel reči, da smo delali kratek čas. Ko bo cesta gotova, bo to rezultat skupnega dela občine, komunalnega podjetja, gozdne uprave, železarne in graničarjev. Mislim, da je v primerjavi s sredstvi, ki so na razpolago, veliko narejenega!«

Vasilij

Jesenščani v Luksemburgu

Od 23. do 26. septembra so naši šahisti gostovali v Dudelangu v Luksemburgu. To je bilo povratno srečanje obeh ekip. Obenem je naše društvo sodelovalo tudi na njihovem velikem mednarodnem moštvenem festivalu.

Po šestnajsturnem potovanju z vlakom smo končno prispeli v Luksemburg, glavno mesto istoimenske države, kjer nas je počakal njihov neumorni šahovski delavec N. Mohr. Po kratkem postanku smo se z vlakom odpeljali v Dudelange, tretje največje mesto te države. V popoldanskih urah so nas gostitelji ponovno prepeljali z avtomobili v njihovo glavno mesto, kjer smo si ogledali razne zanimivosti. Po kratkem ogledu smo se vrnili v Dudelange, kjer se je ob 20. uri pričel velik brzoturnir z udeležbo igralcev iz Francije, ZR Nemčije, Irske, naših igralcev, Posarja in domačinov. Vsi igralci so bili razdeljeni v dve jakostni skupini. V prvi in drugi jakostni skupini so bili najboljše naši igralci.

REZULTATI:

I. skupina: 1-2. Grosek in Saradjen, Jesenice, 3. Roblek, Jesenice, 4. Krajnik, Jesenice, 5. Morena, Saarlouis, 6. Kočvar, Jesenice.

II. skupina: 1. Štrumbl Z., 2. Simčič, 3. Jan, 4. Kaše — vsi Jesenice.

Naslednji dan je bilo moštveno tekmovanje, na katerem je sodelovalo šest moštev in sicer: Dudelange I, Dudelange II, SD Jesenice, Saarlouis (Posarje), Audun de Triche (Francija) in Trier (ZR Nemčija). Naše

Tudi rokometiši za točke

V nedeljo, 25. septembra, so jeseniški rokometiši v Cerkljah odigrali prvo prvenstveno tekmo z ekipo Kravca. Tekma se je končala neodločeno 14:14.

KRVAVEC: Bohinc, Reša (11), Lemc, Perko, Kern, Šuler (1), Kuhar (2), Polajnar, Jenko.

JESENICE: Andolšek, Korbar (2), Ključević (6), Čamber, Novak (2), Mišič, Stres (1) in Drolc (3).

Jeseničani so presenetili domačine s hitro in borbeno igro v prvem polčasu, ki so ga tudi odločili v svojo korist. Prve minute drugega polčasa so zopet pripadle Jeseničanom, ki pa so nenadoma popustili. To so izkoristili domačini in izenačili rezultat na 13:13, minuto za tem pa že vodili z golom prednosti. Jeseničani so se ponovno zbrali

in izenačili. Strelec je bil Stres. Dve minuti pred koncem tekme so imeli Jeseničani zadnjo priliko, da zmago. Korbar je dobil žogo in se prebil sam pred gol domačinov. Vendar doseženega gola sodnik ni priznal. Dosedil je prekršek v korist Jeseničanov. Sodnik je kršil pravila in se je vodstvo kluba Jesenice pritožilo. Srečanje se je tako končalo neodločeno.

V nedeljo se bodo Jeseničani pomerili z drugo ekipo Dupelj. Tekma bo ob 10. uri zjutraj na igrišču osnovne šole.

V torek, 27. septembra, je bila prijateljska tekma med RK Jesenice in ekipo osnovne šole z Jesenic. Zmagali so rokometiši Jesenic z rezultatom 15:4. A. K.



ŠPORT IN KULTURA



Uspehi nogometašev bodo odvisni od dobrih skupnih priprav

V torek zvečer so se v prostorih uprave Športnega društva Jesenice zbrali nogometiši in ljubitelji nogometa na Jesenicah ter na običnem zboru analizirali opravljeno delo v minulih dveh letih.

V živahni razpravi so obravnavali poročilo predsednika upravnega odbora in predsednika tehnične komisije. Pri nogometnem klubu obstojajo tri moštva in sicer: prvo moštvo, ki sodeluje v zahtodnem delu SCL, mladinsko moštvo in pionirji, ki tekmujejo v gorenjskem merilu. Vodja tehnične komisije inž. Mulej je zelo pohvalil najmlajše nogometaše, ki so zelo prizadevni in dosegajo tudi lepe uspehe. Precej težav je bilo z mladinskim moštvom, ker le redko tekmuje, saj na Gorenjskem zelo primanjkuje ustreznih moštev in so tako srečanja zelo redka, ali pa jih sploh ni.

S prvim moštvom, ki si je pred dvema letoma priborilo vstop v SCL, so bili lani zadovoljni, saj so dosegli razmeroma dobro uvrstitev, to je 4. mesto na lestvici. Letošnji start je bil precej slabši, saj so po štirih odigranih kolih trenutno na predzadnjem mestu. Nogometiši so skoraj dve uri razpravljali o vzrokih za stanje, kakršno vlada v nogometnem klubu,

spregovorili pa so tudi o vzrokih za slabe uspehe v prvih štirih kolih. Najprej je treba poudariti, da upravni odbor NK Jesenice v zadnjem obdobju svoje vloge ni opravil, kakor bi jo moral. Igralci prvega moštva so le redko videli odbornike na igrišču, čeprav bi bili skupni dogovori pred pomembnimi tekmami zelo dobrodošli.

V zadnjem času so treninzi igralcev prvega moštva zelo slabo obiskani. Vzrokov za to je več. Igralci so opozorili, da igrišče pod Mežakljo ni primerno za igro in je tudi nevarno za igralce, ki se bojijo poškodb. Predlagali so tudi, da bi za kratek čas prekinili s treningi in

tekmovaljem na igrišču in bi začasno tekmovali ter trenirali v Lescah, med tem časom pa bi na domačem igrišču opravili najnujnejša popravila. Da bi izboljšali stanje, so predlagali, naj tehnična komisija in upravni odbor kluba poskrbita, da bodo treningi za mladinsko in prvo moštvo enotni ter skupni. Le z večjo disciplino samih igralcev ter z boljšimi obiski na treningih bo mogoče popraviti trenutno stanje in uvrstitev na lestvici SCL. Za novega predsednika NK Jesenice so izvolili Milana Budjo, predsednik tehnične komisije bo tov. Brejc, trener prvega moštva pa Jože Ravtar.

K O Š A R K A

Jesenice: Ljubljana 59:55

V prvenstveni tekmi SKL so na igrišču v Kranju igralci Jesenic zasluženo zmagali proti Ljubljani z 59:55 (27:23). Tekmo sta sodila Stajner iz Ljubljane in Rus iz Kranja.

JESENICE: Sodja 24, Koren 9, Senčar 6, Rogelj 8, Dragojevič 12.

LJUBLJANA: Lajovic 14, Milošević 12, Kočan 6, Vidic 17, Gerželj 6.

Naši košarkarji so šli v

Kranj precej oslabljeni. V moštvo je manjkal Vauhnik, ki se je odselil v Maribor. Jeraj si je v petek poškodoval roko, Svetlin pa je iz neznanih vzrokov ostal doma. Tako so v našem moštvo manjkali kar trije igralci prve petorke. Te igralce so zelo uspešno zamenjali mladi. Pičlo prednost so naši igralci priborili že v prvih minutah igre in jo obdržali vse do konca. Sobotna zmaga je za naše še toliko bolj pomembna, saj so si z zmago priborili sigurno mesto v izbrani slovenski sredini. Mladci pa so na tej tekmi potrdili, da je na Jesenicah dovolj kadra, ki bo lahko uspešno zastopal naše barve v prihodnje.

Jesenice: Ježica 47:48 (24:29)

Na igrišču pod Mežakljo so igralke Ježice premagale domačinke z minimalnim rezultatom 48:47 (29:24). Tekmo je pred sto gledalci sodil Svetlin z Javornika, medtem ko drugega sodnika Lampreta iz Medvoda ni bilo na igrišču.

JESENICE: Bertonec 19, Vudrič 18, Mušič 1, Koren 2, More 4, Radočaj 3.

JEŽICA: Kovič 5, Stražar 6, Bogunič 14, Oven I 12, Plevnik 2, Oven II 5, Hrovat 4.

Igralke Jesenic so v soboto pred domačim občinstvom odigrale eno najslabših tekem v letošnji sezoni. Nikakor se niso znale povezati med seboj. Tudi manjše menjave v petorki niso pomagale.

V prvih minutah igre je v zraku visela prava katastrofa, saj so gostje povedle z 29:14. Jeseničanke so jih do konca prvega polčasa skoraj ujele. V drugem polčasu so se stalno menjavale v vodstvu, tako da nismo mogli niti najmanj prognozirati zmagovalca tega

dramatičnega dvoboja. V zadnjih sekundah igre so napravile domačinke napako in to jih je stalo dve dragoceni točki.

HOKEJSKI KLUB JESENICE

vpisuje

V PIONIRSKO HOKEJSKO ŠOLO

Hokejski klub Jesenice sporoča, da bo začela 1. novembra z delom hokejska šola na drsališču pod Mežakljo.

POGOJI ZA SPREJEM: V pionirsko hokejsko šolo bodo sprejeti pionirji, stari od 12 do 15 let. Pionirji, ki se želijo vpisati, morajo imeti dober uspeh v šoli in privolitev staršev. V pionirsko hokejsko šolo bodo vpisovali vsak ponedeljek, sredo in petek od 16. do 18. ure v dneh od 26. 9. do 15. 10. 1966 v pisarni Športnega društva Jesenice.

Odbor hokejskega kluba Jesenice

Kaj bomo gledali v kinu

Kino »RADIO«

1. in 2. oktobra italijan. amer. barvni CS film ZLATA PUŠČICA, ob 17. in 19. uri.

3. oktobra italijanski barvni CS film SIEGFRIED, ob 17. in 19. uri.

4. in 5. oktobra angl. češki film 31^o V SENCI, ob 17. in 19. uri.

6. oktobra mehiški barvni film VRNI SE IZ MEHIKE, ob 17. in 19. uri.

7. oktobra sovjetski barvni film ZACARANA VAS, ob 17. in 19. uri.

8. oktobra ameriški barvni CS film DIVJA REKA, ob 17. in 19. uri.

Kino »PLAVŽ«

1. in 2. oktobra angleško češki film 31^o V SENCI, ob 18. in 20. uri.

3. in 4. oktobra ital. amer. barvni CS film ZLATA PUŠČICA, ob 18. in 20. uri.

5. oktobra mehiški barvni film VRNI SE IZ MEHIKE, ob 18. in 20. uri.

6. in 7. oktobra češki film MAGDALENA, SLEPARKA IN SARAN, ob 18. in 20. uri.

8. oktobra angleški film KRIVA POT, ob 18. in 20. uri.

Kino ŽIROVNICA

1. oktobra italijanski film ZAKONSKA POSTELJA.

2. oktobra poljski film ZASLEDOVANJE VOHUNA.

5. oktobra ital. ameriški barvni CS film ZLATA PUŠČICA.

8. oktobra angleško češki film 31^o V SENCI.

Kino DOVJE

1. oktobra poljski film ZASLEDOVANJE VOHUNA.

2. oktobra italijanski film ZAKONSKA POSTELJA.

6. oktobra ital. ameriški barvni CS film ZLATA PUŠČICA.

8. oktobra češki film MAGDALENA, SLEPARKA IN SARAN.

Kino KRANJSKA GORA

1. oktobra angleški VV film IZPIT ZAVESTI.

2. oktobra češki film MAGDALENA, SLEPARKA IN SARAN.

6. oktobra angl. češki film 31^o V SENCI.

7. in 8. oktobra italijansko amer. barvni CS film ZLATA PUŠČICA.

Kino KOROŠKA BELA

1. oktobra češki film MAGDALENA, SLEPARKA IN SARAN.

2. oktobra angleški VV film IZPIT ZAVESTI.

3. oktobra angleško češki film 31^o V SENCI.

8. oktobra sovjetski barvni film ZACARANA VAS.

ZAHVALA

Ob nenadni izgubi našega dragega moža in očeta

ALBINA JAKOPIČA

se iskreno zahvaljujemo zdravnici dr. Rosensteinovi za zdravljenje in lajšanje bolečin.

Zahvaljujemo se družini Pirihovi in ostalim sovaščanom za pomoč v dnevih težke izgube, gasilskemu društvu Blejska Dobrava, darovalcem vencev in cvetja, pevskemu zboru društva upokojencev z Javornika za žalostinke, lastnikom osebnih avtomobilov za dragoceno uslugo in vsem, ki so ga spremili na zadnji poti.

Žalujoči žena Marija, hčerka Jelka in sin Albin z družinama, hčerka Božena, sinovi Janez Franci, Voiti in ostalo sorodstvo.

Zbori delovnih ljudi po dninah

Pod tem naslovom je bil v »Železarju« objavljene članek. V zvezi s tem bi avtorji članka in vsem ostalim bralcem posredoval nekaj pojasnil.

V času, ko razpravljamo o zaključkih IV. plenuma ZKJ, je verjetno prav, da z negativnimi pojavi seznanimo čim širši krog ljudi. V tej zvezi so člani osnovne organizacije ZK profilnih valjarn razpravljali o sklepih IV. plenuma in obenem sklepe prilagodili situaciji v našem obratu. Komunisti so menili, da le z odkrito razpravo lahko odpravimo vrsto napak od obratovodja do pomožnega delavca. Na tem sestanku je bilo sprejetih več sklepov, za katere so menili, da jih je potrebno posredovati DS poslovne enote. Eden od sklepov je bil tudi, da se mora z delom ZK seznaniti čim širši krog sodelavcev.

Ko je DS poslovne enote o teh sklepih razpravljali, so člani menili, naj s tem seznanimo čim širši krog, kar bo

zelo pozitivno vplivalo na delo našega kolektiva. V tej zvezi je bilo sklenjeno, da je treba organizirati »delovne sestanke« po dninah. Za te sestanke je bila zadolžena tehnična linija in delovodje, ki naj pripravijo vrsto vprašanj glede tehnološke discipline.

Teh sestankov je bilo do sedaj 16. Analizirali smo jih 21. septembra 1966 na seji DS poslovne enote, ki je trajala polne tri ure in pol ter ugotovili, da so bili zelo uspešni. Zato je bilo sklenjeno, da takšne sestanke čez tri mesece ponovimo. Obenem je bila predlagana zamisel, da se sedanji zbori proizvajalcev sestajajo po dninah. Vendar vsaka dnina pod današnjimi pogoji ne more biti obračunska enota.

Pisec članka z dne 24. 9. 1966 naj mi oprostijo, toda organizacija ZK in DS poslovne enote nista v ničemer kršila statuta.

C. Z.

Uporabniki cest



V prejšnjem mesecu je bilo na cestah naše občine kar 30 prometnih nesreč, pri katerih sta bila dva udeleženca huje poškodovana, šest pa lažje. Na vozilih je za približno 9.200.000 starih dinarjev škoda.

Najpogostejši vzrok nesreč je bilo v prejšnjem mesecu nepravilno prehitovanje, za tem prevelika hitrost ter vožnja po levi strani cestišča. Nekaj nesreč je bilo tudi zaradi nepravilnega srečavanja, premajhne varnostne razdalje, izsiljevanja prednosti in zaradi nepredvidenih dogodkov na cesti.

Pri nesrečah je bilo soudeleženih 20 inozemskih voznikov. Tudi v tem mesecu je bilo veliko nesreč v zgor-njesavski dolini, in sicer dvanajst. To je vsekakor resno opozorilo, da cestišče na tem območju ni urejeno in zato posebno v zimskem času lahko pričakujemo še številnejše in hujše nesreče, seveda če ne bodo cestišča na tem odseku uredili.

Tudi v prejšnjem tednu je bilo na naših cestah nekaj prometnih nesreč. 8. septembra je vozil tovornjak z gradbišča novega jeseniškega vodovoda v kesonu štiri delavce. Od teh je le eden sedel, kot to zahtevajo predpisi za vožnjo na tovornjaku, trije pa so stali. Na ovinku jih je vrglo ob stranico, ki se je zaradi teže odlomila. Dva delavca sta padla z vozečega tovornjaka.

Zaradi nepravilne vožnje nizozemskega voznika po levi strani vozišča, se je 18. septembra zgodila prometna nesreča na 21. ovinku na Vršiču.

Tudi v prometni nesreči 11. avgusta pred Mojstrano je bil soudeležen inozemski voznik. Prehitel je stoječi avtobus, ne da bi se prej prepričal, če ima cesto prosto. Za avtobusom je stal fičko, ki je zavijal na levo v Mojstranc ter je bil zato pomaknjen na sredo cestišča. Trčenje je bilo neizogibno.

S. H.

Nogometaši OTK so izpadli

Na nogometnem in odboj-karskem igrišču se ta teden odvijajo srčiti boji v malem nogometu in odbojki. Naši sodelavci tekmujejo za točke v omenjenih panogah v okviru medobratnih rekreacijskih iger. Za mali nogomet se je prijavilo kar 22 ekip, ki so že odigrale vrsto srečanj.

Takoj na začetku je prišlo do prave senzacije. Lanskoletni zmagovalci ekipa OTK je že v prvem kolu izpadla iz nadaljnjega tekmovanja. Tudi ostali rezultati v tej konkurenci so precej presenetljivi, kar daje še večjo privlačnost igram. Kakšen bo končni vrstni red in kdo bo letošnji

zmagovalci je težko reči in bomo morali počakati, da bodo odigrana vsa srečanja.

V ponedeljek dopoldan se je pričelo tudi medobratno tekmovalje v odbojki. Tekmovanje še traja. Veliki finale bo v torek, ko se bodo pomerila štiri moštva za letošnjega prvaka naše železarne v odbojki.



SLABI V STAREM ŽELEZU. Čeprav valjarna Bela poskusno obratuje, si dovolimo le preveč izmečka. Intenzivno bo treba odstranjevati vzroke, bodisi v valjarni ali martinnarni, da bodo izdelki nove valjarne Bela čim bolj kvalitetni oziroma, da bo izmečka manj

Orodjarji mehanične delavnice pojasnjujejo

V 38. številki »Železarja« je bil objavljen članek z naslovom »Reorganizacija naj sloni na trdnih temeljih«.

Nimamo namena razpravljati o zadevah, ki jih ta članek obravnava v zvezi s samo reorganizacijo. Ne strinjamo pa se s trditvijo, da orodjarji z Jesenic niso pripravljeni na sodelovanje pri remontih in drugih delih. Je več primerov, s katerimi lahko dokažemo, da trditev v navedenem članku ni pravilna.

Pri remontih proizvodnih obratov so orodjarji po potrebi vedno sodelovali.

Tudi v nedeljah in praznikih so za nujna dela vedno pripravljeni priti v tovarno na delo.

Naj povemo, da prav orodjarji z Jesenic v valjarni 2400 redno popravljajo Servo motorje, v žični valjarni oljna kazala, v cevarni agregate za acetilen, dokler so še obratovali.

Zadnji primer je bil 25. septembra 1966 — v nedeljo popoldne. Trije orodjarji z glavnim delovodjem so na obvestilo glavnega dežurnega takoj prišli v tovarno. Delali so vso noč in tako rešili problem kabelske verige na ASEA električni peči.

Na koncu naj povemo še to, kar večina ne ve. Orodjarji, ki pravzaprav morajo izdelovati in popravljati orodje za obdelovalne stroje, izdelujejo brez pripomb dele in naprave, ki dejansko v o-

rodjarno ne spadajo. Na primer vse švedske odvodke in dovodke za profilne valjarne, oblikovalne kolute za valjarne odprtih profilov, mejna stikala, kontakte, mazutne gorilce itd.

Iz vsega tega je razvidno, da mora orodjarna vedno sodelovati pri vseh remontih, če ne v samem proizvodnem obratu pa v delavnici, za hitro pripravo vseh mogočih instrumentov in armatur ter temu podobno.

ORODJARJI MEHANIČNE DELAVNICE

Trboveljski pevci bodo peli na Javorniku

V soboto, 8. oktobra, se bo ob 20. uri zvečer v dvorani osnovne šole predstavil s celovečernim koncertom mešani pevski zbor DFD Svobode Trbovlje II. Trboveljski pevci so program, s katerim bodo nastopili na Javorniku, naštevali že pred kratkim in se bodo z njim predstavili tudi v Trstu. Koncert trboveljskih pevcev bo pomenil za vse ljubitelje petja prijetno doživetje, zato že sedaj opozarjamo prebivalce Javornika in Koroške Bele, da goste iz Trbovelj pozdravijo v čim večjem številu.

Odbojka : Jesenice – Izola 2 : 3

Odbojkarji Jesenic so v nedeljo gostovali v Izoli in izgubili srečanje z domačo ekipo z 2:3. Igralci Izole so že od nekdaj trd oreh za našo

izbrano ekipo. Posebno slaba igra Jeseničanov pa jim je omogočila, da so na domačem terenu osvojili dragoceni točki. Našim fantom tokrat ni in ni šlo. Vse, kar so poskusili, jim je spodletelo in s tem tudi zadnja priložnost, da bi v končni uvrstitvi zasedli odlično drugo mesto. Nedeljski spodrsrlaj jih je stal naslova vicešampiona. Verjetno se bodo morali v prihodnje bolj pripravljati na vsako srečanje.

V nedeljo dopoldan bodo igrali doma proti Novoteksu iz Novega mesta. Srečanje bo na igrišču Podmežakljo.

P. K.

ŽELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč — Rokopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo Železarja, Železarna Jesenice. Tel. int. 758 in 394 — Tisk CP »Gorenjski tisk«